

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita "El Adelantado de Segovia, S. L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 25 Ptas.

Jueves 20 de agosto de 1981
Año LXXXI.—Núm. 24.761

Los afectados por el aceite adulterado reclaman 2.000 millones de pesetas al Gobierno

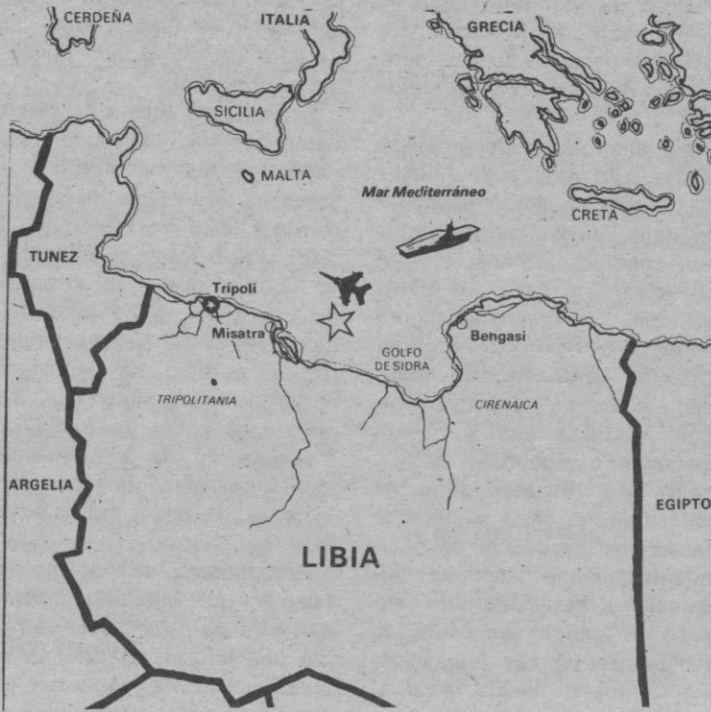
Al mismo tiempo solicitan la dimisión de tres ministros

Una mujer de 37 años falleció ayer en el Centro Ramón y Cajal, de Madrid, donde había sido reingresada el pasado 25 de julio, víctima de intoxicación por consumo de aceite adulterado. Con ésta son 98 las personas que han muerto en toda España por esta siniestra causa.

Ayer el abogado Antonio García de Pablos, en representación de 1.300 afectados por el envenenamiento masivo, solicitó al Gobierno una indemnización de 2.000 millones de pesetas y mantuvo una entrevista con el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo (como ya informamos), a quien pidió la dimisión de los ministros de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, Economía y Comercio y Agricultura y Pesca.

Incidente Libia-USA

Reagan fue el último en enterarse



Los dos aviones Sujoj 22 libios fueron derribados por dos cazas Tomcat F-14, a sesenta millas de la costa, en el golfo de Sidra. El incidente se produjo a 7.000 metros de altura y el enfrentamiento duró menos de un minuto, según declaró el secretario de Defensa norteamericano Gaspar Weinberg.

Washington.—El presidente Ronald Reagan, que dormía plácidamente en el hotel «Century Plaza» de Los Angeles (California), fue el último miembro de la Administración en enterarse del grave incidente aéreo producido con Libia.

Al cabo de seis horas del enfrentamiento entre aviones norteamericanos y libios, que se saldó con la pérdida de dos «SU-22» soviéticos transferidos al coronel Gadafi, y cuando ya habían sido informados los más altos funcionarios de la Administración, el Presidente fue despertado, escuchó en cinco minutos lo ocurrido, y se volvió a dormir.

El portavoz de la Casa Blanca, Larry Speakes, dijo que no se molestó a Ronald Reagan «porque no había necesidad de tomar ninguna decisión presidencial».

De hecho, sólo se tuvieron que tomar dos decisiones importantes: una, la de repeler el ataque y abrir fuego contra los aviones libios, fue rápidamente tomada por los pilotos norteamericanos agredidos, «según las normas convencionales», y la otra, de continuar las maniobras navales en el Mediterráneo, fue decidida por el comandante en jefe de la flota.—Efe

TENSION

El incidente eleva la tensión existente entre ambos países, que no mantienen relaciones diplomáticas desde el año pasado, y crea un nuevo motivo de fricción entre Washington y las capitales árabes «progresistas» que apoyan a Libia. El régimen de Trípoli afirma que el Gobierno norteamericano ha cometido deliberadamente un «acto de agresión».

Antes de fin de año puede debatirse en el Parlamento el ingreso de España en la OTAN

Madrid.—Tres horas y media empleó el Comité Ejecutivo de Unión de Centro Democrático (UCD) en su primera reunión, tras el paréntesis veraniego, celebrada ayer en Madrid, para estudiar el tema de la integración de España en la OTAN y la renovación del tratado con Estados Unidos, cuestiones ambas que serán abordadas en el Parlamento antes de finales de año, según informó uno de los asistentes a la reunión.

El portavoz oficial, Juan Diez Nicolás, por su parte, añadió que el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo; el ministro de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez-Llorca, y el titular de Defensa, Alberto Oliart, leyeron sendos informes a este respecto, y la ejecutiva ratificó lo acordado por los dos congresos celebrados por UCD desde su creación como partido: dejar en manos del Gobierno el «cómo y el cuándo» de la integración de nuestro país en la Alianza Atlántica.

DUREZA EN EL CONTROL DE ALIMENTOS

Otro punto tratado ha sido el tema de la intoxicación por el aceite de colza desnaturalizado. El comité ejecutivo acordó recomendar al Gobierno la mayor dureza en el tema y que se extremen las medidas de control en los alimentos.

Además, se ha expuesto la necesidad de la creación de una Secretaría de Estado de consumo dependiente del Ministerio de Comercio, en la que se con-

centrarían todas las competencias que sobre este tema se hallan actualmente dispersas.

SEGOVIA

Faltan por manifestarse 47 municipios sobre sus preferencias en materia autonómica

Agrupan un total de 22.791 electores, de los que se precisan 15.376 para poder aspirar a la autonomía uniprovincial

Según datos de los partidarios de la incorporación a Castilla-León, se inclinan por ella hasta ahora municipios que abarcan el 43,38% del censo, frente al 36,2 del censo de municipios partidarios de la uniprovincial

(Pág. 3)

Ulster

Muere otro huelguista de hambre

Belfast (Irlanda del Norte).— Michael Devine, preso republicano en la cárcel de «Maze», murió esta mañana después de sesenta días en huelga de hambre.

Otros seis presos siguen aún en huelga de hambre para pedir mejoras equivalentes al estatuto de preso, que el Gobierno británico se niega a conceder.—Efe

Protesta del Gobierno iraní ante Francia

Teherán.—El Gobierno de Teherán protestó ayer por la decisión de Francia de conceder asilo a los secuestradores de la

patrullera iraní y ha criticado a Marruecos por permitir a la nave abastecerse en sus puertos. El «premier» iraní, en su primera conferencia de Prensa desde su nombramiento, declaró que el asilo concedido por Francia está fuera de lugar, ya que los asaltantes no son políticos, sino simples «ladrones». El primer ministro, Bahonar, acusó al presidente francés, François Mitterrand, de haber cumplido órdenes de los Estados Unidos tanto al adoptar esta decisión como al conceder asilo político al ex presidente Bani Sadr. El encargado de Negocios francés en Teherán fue convocado ayer por el Ministerio iraní de Exteriores, donde se le entregó la protesta oficial del Gobierno.

MILANS DEL BOSCH SE QUERELLA CONTRA «INTERVIU»

Madrid.—El juez de Instrucción del Juzgado número 10 de Madrid ha admitido a trámite la querrela interpuesta por el teniente general Jaime Miláns del Bosch contra la revista «Interviú», según ha informado a Efe el abogado Jesús Barros de Lis.

Dicha querrela fue presentada al ser publicadas parte de las declaraciones, entonces bajo secreto sumarial, del teniente general Jaime Miláns del Bosch, que considera que este hecho pudiera significar la existencia de una filtración delictiva.

El señor Barros de Lis manifiesta que la querrela «se basa en la existencia de afirmaciones y adjetivos gravemente injuriosos para el querellante e incluso para la propia institución militar», en el artículo publicado en «Interviú», objeto de la querrela, titulado «Proceso del 23-F/Miláns quiere implicar al Rey».—Efe

Aceptada la unificación de los precios del petróleo
Hoy puede fijarse el precio común

(Pág. 11)

Portugal

Acuerdo de principio para la formación de Gobierno

Lisboa.—Las negociaciones para la formación de un nuevo Gobierno en Portugal, han dado un aparente paso decisivo, en la reunión que han mantenido el primer ministro Francisco Pinto Balsemao y el presidente de los demócratacristianos, Freitas do Amaral.

El presidente de los demócratacristianos ha manifestado, que si no forma parte del Gobierno, ocupará un cargo de relieve en el Parlamento, o al frente de la coalición «Alianza Democrática», a la que pertenecen su partido, el de Balsemao y el monárquico.

Balsemao, que dimitió de su cargo el 10 de agosto, ha vuelto a recibir la petición de su partido —mayoritario en la asamblea portuguesa y en la coalición gubernamental—, para encabezar el próximo Gabinete.—Efe

Cuartos de Baño

Roca

distribuidor oficial

Barrero

Ladreda, 25. Teléfono 426261
Políg. Industrial. Tel. 420671

Ultimos días de Rebajas

Cerezo

*apunte
del día*

Para mayores de 18 años

Que las máquinas recreativas, especialmente las instaladas en bares y cafeterías, han proliferado en los últimos tiempos, tanto en lo que se refiere a cantidad como a variedad, es algo que hoy está más que demostrado. Pero si estas máquinas son más y distintas, también es verdad que aquellos juegos recreativos, carentes de premios en metálico o incluso de bonificaciones con partidas gratuitas, en las que la aspiración del jugador se limitaba a vencer al contrario o a vanagloriarse de sus éxitos, van quedando en el olvido, lo cual supone que las cantidades a gastar por los usuarios hayan aumentado por esa razón tan conocida de que el dinero atrae más dinero.

Todo ello, que en principio podría parecer cosa de tan poca importancia, puede convertirse en algo serio si pensamos que la mayor parte de los jugadores son jóvenes y sobre todo niños.

Ahora, el Ministerio del Interior se ha preocupado del tema, y en el nuevo reglamento de máquinas recreativas y de azar que se ha elaborado y aprobado, vienen incluidas dos consideraciones de carácter preventivo: la primera, la prohibición de conceder créditos a cuenta a los jugadores y dar bonificaciones o partidas gratuitas al jugador, para partidas posteriores, habida cuenta del importe que llegan a tener las apuestas; la segunda, el establecimiento de un control en las salas de máquinas recreativas, por lo que, en su caso, podría requerirse el D.N.I., para prohibir la entrada a los menores de dieciocho años.

RENAULT es más coche...
Véalo en Ladreda, 33

La Prensa opina

¿QUE ESTAMOS EXPORTANDO?

5 cinco días Escribe:

Hace ya bastantes años que España dejó de ser el país que vendía a las naciones industrializadas el aperitivo jerez y aceitunas (...)

Sin embargo, y a pesar de que una interpretación apresurada de las cifras pueda dar a entender otra cosa, nuestro país apenas cuenta con industrias exportadoras puras, entendiéndose por tales aquellas que, junto con el abastecimiento adecuado del mercado exterior, están orientadas fundamentalmente a la venta en el exterior de mercancías en condiciones competitivas (...)

Cuando se han puesto en marcha las líneas fundamentales de la reconversión que se quiere que salve a la industria española de su apurada situación de los últimos años, es este un aspecto clave a tener en cuenta. De lo contrario, ¿para qué exportar?

PARALISIS DE UNA REFORMA

LA VANGUARDIA Dice:

(...) Desde hace doce meses, Polonia vive en una situación de crisis permanente. Los que confiaban en que el reciente Congreso Extraordinario del Partido Comunista significaría un punto final a la crisis política, social y económica han sufrido un desengaño semejante al que tendrán los que esperan que la crisis pueda ser resuelta en el Congreso Nacional del sindicato independiente Solidaridad, convocado en dos etapas, para principios de septiembre y principios de octubre (...)

(...) El Partido Comunista y el Gobierno han sido incapaces de poner en marcha un programa de reforma de la economía. Interlocutores occidentales han relatado con bochorno las penosas situaciones que se producían en las negociaciones para aplazar las deudas: en varias ocasiones los funcionarios polacos no sabían ni tan solo el montante de sus deudas. «Y lo peor del caso —relataba uno de los banqueros occidentales— es que no parecían especialmente interesados en saberlo». (...)

Es cierto que se está elaborando un programa de reformas, pero la credibilidad de sus autores disminuye de día en día, porque nadie ve sus frutos. La producción no tan sólo no crece, sino que disminuye. Y los sindicalistas tienen razón cuando dicen que los aumentos de precios, por más necesarios que sean, tienen que ser una consecuencia y no una condición previa de la reforma. (...)

COLABORACION

Crecimiento de población y riqueza de Castilla-León

Por «Ibero»

Las estadísticas, con sus cifras escuetas y descarnadas, nos muestran de forma palpable la situación socio-económica de una nación concreta con mayor realismo que miles de páginas de literatura, generalmente escrita en la capital del país, por personas que desconocen los problemas de las regiones.

Por ejemplo, el denominado «Calendario Atlante de Agostini», que se publica anualmente en Italia, sirve para distinguir entre pueblos jóvenes, con un coeficiente de natalidad elevado, como Iberoamérica, gran parte de Africa o el Cercano Oriente, frente a la casi totalidad de Europa, Estados Unidos, Australia, etc., donde el crecimiento vegetativo es muy bajo. Y en algunos de estos países es mayor el número de fallecimientos que el de nacimientos, compensándose únicamente la población por el exceso de inmigrantes sobre los emigrantes (ambas Alemanias, Reino Unido, Suecia, Austria, etcétera).

Por otra parte, es falsa la

idea que nos da la literatura, cine, teatro, periódicos, ensayos, conferencias..., que presentan a Francia, Italia, Alemania Federal, Gran Bretaña, Holanda, etc., como unidades monolíticas, hasta el punto de poder definir, sin lugar a dudas, el carácter de un «sueco», «alemán», «francés»...

La realidad, puesta de manifiesto por algunos sociólogos, geógrafos, historiadores o filósofos es que existe mayor diferencia entre un bretón y un provenzal, o entre un milanés y un siciliano que entre un gallego y un andaluz. Y estas peculiaridades se ponen en candeleiro en multitud de aspectos, como los trajes regionales, los aperos agrícolas, la forma de los graneros, la arquitectura, los hábitos alimenticios, el folklore, las fiestas y mil caracteres más.

Pero, además de todo eso, es falso lo que muchos afirman: que en esos países sólo se habla una lengua. El Calendario antes citado nos indica que en Italia hay siete u ocho idiomas y lo mismo en Francia o Gran

Bretaña o Alemania. La conocida «Encyclopaedia Britannica», en el artículo «Occitan Languages», reconoce que en el Sur de Francia hay 12 millones que hablan occitano, dejando el «francés» o lengua de París para la enseñanza, iglesia, foro, literatura, prensa, etc.

También de los datos estadísticos, aunque provisionales, del Instituto Nacional de Estadística, sacamos a relucir que grandes ciudades, como Madrid, comienzan a reducir su crecimiento, ya que se mantiene alrededor de 3.200.000 habitantes, y Barcelona hace muchos años que no pasa de 1.700.000, en tanto que la provincia madrileña ha alcanzado 4.860.000 y la de Barcelona 4.820.000.

Sin embargo, el aumento de población de la Villa del Oso y del Madroño ha sido un poco más equilibrado que el barcelonés, pues la diferencia entre nacimientos y defunciones es de 46.000, mientras en la provincia de Barcelona sólo alcanza a 30.000, por lo que su envejecimiento es mucho mayor y también la inmigración de diferentes regiones no catalanas (Castilla, Andalucía, Aragón, Murcia...).

Y, en general, las provincias catalanas tienen un crecimiento vegetativo muy bajo (alrededor del 5 por mil en Gerona y Tarragona, y del 3,8 en Lérida), por lo cual, al reducirse la inmigración a causa de las medidas nacionalistas, disminuirá aún más la natalidad y envejecerá la población del Principado, por el bajo coeficiente de fertilidad de los matrimonios catalanes (dos hijos como máximo).

En ambas Castillas y León, salvo Santander, Valladolid o Burgos, en que el crecimiento vegetativo excede del cinco por mil, en otras provincias, como León, Salamanca o Ciudad Real no llega a esa cifra y hay provincias con un aumento de menos de 500 habitantes, como Zamora, Palencia, Avila, Cuenca, o incluso con pérdida de población vegetativa, como Soria, con 74 defunciones más que nacimientos. Si bien, la baja natalidad de Castilla y León se debe a la emigración de los jóvenes hacia Madrid y la periferia, por lo que es de esperar que, con la potenciación de nuestra región regresen muchos emigrantes para invertir la tendencia, por la crisis del País Vasco (sólo tres por mil de crecimiento anual) y de Cataluña, aparte de las dificultades a los que no hablan esas lenguas, a los que se echa de allí.

ENCUENTRO EN MADRID

ya Comenta:

Llevado, quizá, de sus conocimientos históricos e impulsado, sin duda, por su admiración del arte monumental, el secretario del Foreign Office, lord Carrington ha tenido el buen gusto de pasar unos días de descanso en la patria de los conquistadores. No hay que olvidar que en Trujillo nació Hernán Cortés y que extremeño era también Francisco Pizarro (...)

(...) Lo cierto es que después de la lamentable iniciativa de la diplomacia británica sobre el comienzo de la luna de miel de los príncipes de Gales, gallardamente correspondida por la ausencia de los monarcas españoles en la boda del siglo, las relaciones Madrid-Londres se encontraban en un auténtico impasse. Y no hay que olvidar tampoco que el libro de las relaciones entre los dos países se escribe por capítulos (...)

Ello significa que, se hayan hecho o no progresos en las conversaciones entre Pérez-Llorca y lord Carrington, lo importante es que se haya reanudado la llama del diálogo y la negociación (...)

CRIADO en «El Norte de Castilla»



muebles
CRISTOBAL
Decoración
General Santiago, 6
SEGOVIA

47 municipios faltan por expresar su opinión sobre el procedimiento autonómico para la provincia

Diecinueve días después de haberse iniciado el plazo de adhesión de los ayuntamientos de la provincia al proceso de autonomía uniprovincial abierto por la Diputación —hasta la fecha de ayer— únicamente faltan por manifestarse 47 municipios, el 23,26 por ciento del total existente en la provincia.

Hasta ayer eran 155 los ayuntamientos que se habían manifestado: 141 favorables a la autonomía uniprovincial y 14 a favor de la incorporación a Castilla-León; esto último según los datos que refleja el «remitido» que se viene publicando en nuestro periódico, por iniciativa de algunos de los impulsores de aquella incorporación, «remitido» del que tomamos los datos que manejamos aquí sobre los favorables al ingreso de Segovia en el ente castellano-leonés.

Esos 141 municipios representan el 69,8 por ciento de los mismos y superan en siete a los dos tercios de ayuntamientos necesarios constitucionalmente para que prospere el proceso uniprovincial. Por otra parte los catorce municipios manifestados a favor de la integración en Castilla-León, representan hasta ayer el 6,9 de los ayuntamientos.

EL 50 POR CIENTO DEL CENSO ELECTORAL

No obstante, los 141 ayuntamientos favorables a la autonomía uniprovincial, representan a 40.678 electores, según datos del censo electoral de 1979, es decir, el 36,2 por ciento de los mismos; mientras que los 14 municipios favorables a Castilla-León representan a 48.648 electores, el 43,38 por ciento del censo electoral de la provincia, que según datos de 1979 es de 112.127, cuyo 50 por ciento, 56.063 electores ha de ser rebasado para aspirar constitucionalmente a la autonomía uniprovincial.

Así las cosas, faltan, como indicábamos al principio, 47 municipios que vienen a representar 22.791 electores. Para que triunfe la vía uniprovincial, de estos 22.791 electores ha de conse-

guirse un número de municipios que representen 15.376.

Destaca entre los municipios que restan por manifestarse el de Cuéllar, cuyo censo es de 6.556 electores, y que se consideraba desde un principio un lugar importante, importancia que se realza más, cuanto más retrasa su decisión, retraso que, según algunas fuentes, viene motivado por las fiestas próximas.

Neumopatía epidémica. Seis nuevos ingresos y un alta

En las últimas horas, según nos informa la Delegación Territorial de Sanidad, se han producido seis nuevos ingresos en relación con la neumopatía epidémica. Por tanto son catorce los enfermos con diagnóstico confirmado que se encuentran en la actualidad ingresados en la Residencia Sanitaria «Licinio de la Fuente», después de haber sido dado de alta un paciente.

II ENCUENTRO MUNDIAL DE LA JUVENTUD TRABAJADORA

Una representación del PSCL-PSOE, encabezada por su secretario general provincial, Isaac Sastre, acudirá al II Encuentro de la Juventud Trabajadora que se celebrará en Sevilla del 23 al 30 de agosto.

A las conferencias y temas de trabajo que se desarrollarán durante la Semana, se sumarán diversas actividades deportivas y culturales en las que se espera la participación de unos seis mil jóvenes de todo el mundo.

HORMIGON

SANTA TERESA
 La Lastrilla. Telf. 412680
 D.C.E. C-40/4097

NUEVAS ADHESIONES A LA AUTONOMIA UNIPROVINCIAL

Según se nos informa esta mañana, ha habido nuevos ayuntamientos que, a través de sus correspondientes acuerdos, se suman a la petición de autonomía uniprovincial para la provincia. Son los de Adrada de Pirón, Santiuste de Pedraza, Arahetes, Rebollo, Aldehorno, Bercimuel, Anaya, Valle de Tabledillo, Marazuela, Carbonero el Mayor y Escarabajosa de Cabezas.

Los datos referidos a ellos no están incluidos en la información precedente, dado que, como decimos, se nos ha facilitado a media mañana de hoy esta relación.

El avance del Plan General de Ordenación Urbana

Por parte de distintos profesionales —y sabemos que también algún organismo está preocupado por el asunto— se nos hace llegar una queja contra una decisión municipal, cual es la de exponer al público, precisamente ahora, durante el periodo de vacaciones, el Avance de Planeamiento del Plan General de Ordenación Urbana. Lógicamente son éstos unos días en los que muchas personas se encuentran disfrutando del periodo vacacional, y es curioso que ya en una anterior ocasión, tema similar salió también a información pública durante otro periodo de vacaciones, las de Semana Santa.

Será conveniente que el Ayuntamiento medite el asunto y, puesto que estará interesado —imaginamos— en que este avance sea conocido por el mayor número posible de personas, especialmente técnico, amplíe el plazo de información pública en tiempo razonable.

Horario de coches de línea entre Segovia y Madrid

Días laborables
 Salidas de Madrid: 7,45
 11,45, 15,00 y 19,30.
 Salidas de Segovia: 8,15 (1),
 10,00, 16,45 y 19,45.

Festivos
 Salidas de Madrid: 8,15
 11,45, 15,00 y 22,15.
 Salidas de Segovia: 10,00
 16,45 y 19,45.

sabados y visperas de festivos

Además de los que funcionan los días laborables, sale de Madrid otro coche a las 14,00 (1) y de Segovia a las 14,15 (1).

(1) Estos coches no pasan por Guadarrama ni San Rafael.

Los cortes de abastecimiento de agua a la ciudad se prolongarán hasta la próxima semana. Siguen los problemas en los depósitos y acuífero

Es posible que los cortes en el abastecimiento de agua en la ciudad que se vienen produciendo desde la semana pasada, se prolonguen hasta aproximadamente el lunes 24, ya que han surgido nuevos problemas.

Una vez arreglado el muro del depósito grande que, como se recordará se vino abajo el verano pasado, se procedió la semana pasada a llenar el mismo, para lo cual eran necesarios los cortes de 1 a 7 de la madrugada. Al comenzar a llenarlos se detectó que la compuerta del mismo se hallaba podrida y que por ella se filtraba agua, por lo cual hubo que dejar de llenarlos y arreglar la citada compuerta, iniciándose hoy nuevamente su llenado, que durará aproximadamente cuatro días.

En Madrona, por otra parte, prosiguen los problemas con los motores de los pozos ya que éstos dejan de bombear agua al saltar continuamente el «chivato» que indica recalentamiento de los mismos, no sabiéndose a ciencia cierta qué provoca ese recalentamiento aunque, según

los técnicos municipales, lo más probable es que debido a las pasadas tormentas, haya habido algún desprendimiento subterráneo que pudo haber provocado que en los motores se introdujera arena. Los problemas del acuífero se agravan, por cuanto desde que se iniciaron los mismos y a pesar de las muchas gestiones realizadas, no se ha conseguido que ningún técnico de la empresa constructora de los mismos Agromán, haya venido a visitarlo.

Por último, las aguas que llegan a los depósitos procedentes de Valsain, cuya concesión nos afecta a los meses de verano y por tanto no tendría que entrar, han sido reducidas ostensiblemente.

En definitiva que Segovia sigue padeciendo el mismo problema de muchos años atrás, y como consecuencia de éste, no hay año en que no sean necesarios los cortes, que como antes dijimos, durarán en principio hasta el próximo lunes día 24, si no hay novedades, a las que ya estamos acostumbrados.

Aprobados diversos proyectos de restauración de monumentos segovianos.

Por la Dirección General de Bellas Artes, Archivos y Bibliotecas del Ministerio de Cultura, han sido aprobados diversos proyectos de restauración en monumentos segovianos complementarios de la programación fijada para 1981. Son los siguientes:

Iglesia de San Miguel de Segovia, 6.000.000 de pts.; iglesia de San Sebastián, de Segovia, 5.000.000; Casa de los Ríos de Segovia, 3.000.000; Puerta de Santiago en Segovia, 5.000.000; iglesia de Pelayos del Arroyo, 4.000.000; chapitel iglesia de S. Andrés de Segovia, 1.000.000 de pts.

SUCESOS EN LA CAPITAL Y PROVINCIA

Según fuentes de la Comisaría de Policía ha sido detenida esta mañana en los bloques de Pío XII de esta ciudad la supuesta autora de la venta a domicilio de relojes falsos. Desde hace algunos días se habían recibido denuncias en la Comisaría relacionadas con este hecho. Al parecer, la detenida se dedicaba a vender por las casas relojes a precio muy elevado que luego no tenían el menor valor. Aunque no se ha podido confirmar, pues en el momento de redactar la información se estaban practicando las diligencias oportunas, es casi seguro de que la persona detenida es la autora de los timos.

Por otra parte han sido presentadas en la Comisaría dos denuncias por parte de afectados por la adulteración del aceite. Se trata de una señora segoviana que, aunque ha sido dada de alta, su estado de salud se encuentra muy deteriorado; y de una familia de Tabanera la Luenga, cuatro de cuyos miembros están sufriendo las consecuencias de la enfermedad.

La Policía Municipal de Segovia, nos informa de los siguientes accidentes ocurridos ayer:

A las 16 horas, en la carretera de La Granja, el vehículo Seat 600 matrícula M-625091, conducido por Angel Durán Hijosa, de 28 años, colisionó con un semáforo; no hubo heridos, pero sí daños materiales.

A las 17,15, en el puente del río Eresma, el vehículo Seat 1.430, matrícula M-7656-M conducido por Francisco Sánchez Herrera de 23 años, colisionó contra un pretil, resultando heridos leves, Dolores Izarrro Luna y Plácido Cendredo Alcocer, el vehículo con daños materiales.

A las 20 horas, en la Vía Roma, cruce con San Gabriel, colisionaron el vehículo Renault-8, matrícula M-885955 conducido por Juan Manso Pedriza y el Seat-124, AV-7522-B conducido por Vicente Pablo Quirós. No hubo heridos, sólo daños materiales.

VII ALARDE CUELLARANO DE MUSICA Y DANZA POPULAR DE CASTILLA LA VIEJA

GRUPO CANTARO

GRUPO FACUNDO BLANCO

DANZAS JUSTO DEL RIO

(80 DANZARINES JUNTOS)

GRUPO VIENTOS DEL PUEBLO

VIEJAS GLORIAS DE LA

BANDA MUNICIPAL

PLAZA DE TOROS DE CUELLAR

SABADO 22 DE AGOSTO - 9,30 TARDE



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

CALENDARIO

Viernes 21 de agosto

Van 233 días; faltan 132.
Sol: De 7,29 a 19,2.

SANTORAL

Santos: Pío, Donato y Maximiliano.

PENSAMIENTO

«Si en el curso de unos pocos años no has descartado una opinión importante, ni admitido una nueva, tómame el pulso: puede que estés muerto.»

FARMACIA DE GUARDIA

Santa Teresa de Jesús, 24.

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: Núm. 658.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

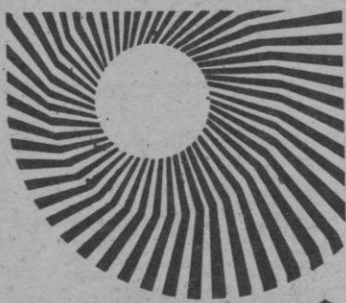
Presión: 678,1.
Viento del Suroeste.
Temperatura máxima: 27,2.

En la mañana de hoy

Presión: 677,3.
Viento del Oeste.
Temperatura mínima: 12,8.
A las 11: 16,8.

En España

El tiempo será mañana nuboso en el Cantábrico, Norte de Galicia y Alto Ebro, con chubascos dispersos. Nubosidad variable en Aragón, Cataluña, Baleares y norte de Levante y nuboso en el resto, especialmente el Duero y Sistema Central, con descenso de temperaturas.



El índice de peligro de incendio forestal hoy es EXTREMO

Tome las máximas precauciones si va hoy al Monte

MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y GANADERÍA INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACIÓN DE LA NATURALEZA

ENCUENTROS TAURINOS

VOGUE, DISCO - PUB

Ochoa Ondátegui, 8
Hoy jueves, a las 12 de la noche, ENTREVISTAS, TERTULIA, PELICULAS. Sorteo de 4 localidades para los festejos taurinos de Cuéllar

AGENDA

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Marcoida, dibujos.

OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS

Torreón de Lozoya

Paulino Lorenzo Tardón (óleos).

Andrés Cerezo (acuarelas).

Rafael Sánchez (dibujos en pluma y color).

Horario. Laborales de 7,30 a 9,30. Festivos, de 12 a 2 y de 7,30 a 9,30.

GALERIA ALMUZÁRA

Fotografías de Fernando Peñalosa, Germán Cabrero, Luis Fuente y Marcos Gómez. Hasta el día 31. Horas de visita, de 6 a 9.

EN «LA POSADA DE JAVIER», TORRECABALLEROS

Carmen Maside, óleos.

COCA

Primera Muestra Itinerante de Pintura y Dibujo.

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES

Hoy 8 y 11, último día
RATAPLAN
La película de la risa
Cine para todos

VICTORIA

Hoy 8 y 11
Gloria Guida, en
ENFERMERA PARA TODO
18 años

Teatro Juan Bravo

Hoy jueves, en funciones 8 y 11, único día
Nuevamente en Segovia,
Antonio Garisa y Amparo Baró,
para corresponder al público que no pudo conseguir entradas para presenciar

LOS HABITANTES DE LA CASA DESHABITADA

de Enrique Jardiel Poncela
Abierto el despacho de localidades

CULTOS

FESTIVIDAD DE SAN BERNARDO

Hoy, jueves, festividad de San Bernardo, doctor de la Iglesia, en la abadía de San Vicente el Real, tendrá lugar la celebración de la Eucaristía, a las seis de la tarde.

REGISTRO CIVIL

15 nacimientos, y 9 matrimonios

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Antonio Franco y Tejedor, hijo de Tomás y de Gervasia; Lorenzo del Pozo y Escribano, de Lorenzo y de Natividad; José Antonio Rodríguez y Alvarez, de José Antonio y de María Isabel; María García y Cebrián, de Juan y de Gloria; Alicia Tejedor y Casado, de Diomedes y de Presentación; Rubén Cristóbal y

GUIA MEDICA Y SANITARIA

DOCTOR FELIPE RIVAS SANTIRSO

REUMATOLOGO

Comunica el traslado de su consulta a Fernández Ladreda, n.º 24, 1.º - D (Edificio Puerta de Castilla)
NUEVO TELEFONO: 41-36-24



Segovia está en Castilla y León

Censo electoral provincial. 1979

112.127 votantes

Censo de población provincial. 1979

154.295 habitantes

Pronunciamientos o ratificaciones municipales corporativas hasta la fecha a favor de la integración de la provincia de Segovia en la Comunidad Autónoma de Castilla y León:

Total electores

48.648 (43,38%)

Total población

70.117 (45,44%)

NOTA: A fin de canalizar las aportaciones económicas a la campaña en favor de la integración de Segovia en Castilla y León se ha dispuesto para ello la cuenta corriente n.º 8421-7 de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia.

SEGOVIANOS POR CASTILLA Y LEON



PARA HOY

PRIMERA CADENA

- 15,00, Crónica 3.
- 16,05, El bosque de Brendon.
- 16,30, El libro gordo de Petete
- 16,35, La cometa blanca.
- 17,00, Al cierre.
- 17,45, Carta de ajuste.
- 17,59, Apertura y presentación
- 18,00, Natación.
- 19,00, Avance informativo.
- 19,05, El circo de TVE.
- 20,00, Música, maestro.
- 20,25, Vivir cada día.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, Esta noche.
- 22,40, Calderero, sastre, soldado, espía.
- 23,35, Al cierre.
- 23,50, Despedida.

SEGUNDA CADENA

- 18,45, Carta de ajuste.
- 18,58, Apertura y presentación.
- 20,00, Noticias 2.
- 20,15, Las vidas secretas de Waldo y Kitty.
- 20,40, La II Guerra Mundial. Diario de un soldado. Zarabanda.
- 21,00, Benny Hill.
- 22,22, Musical expéres, amigos.
- 23,15, Noticias 2.
- 23,30, Polideportivo.
- 24,00, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

- 14,15, Carta de ajuste.
- 14,28, Apertura y presentación.
- 14,30, Programa regional simultáneo.
- 15,00, Crónica 3.
- 16,05, Popeye.
- 16,30, El libro gordo de Petete.
- 16,35, La cometa blanca.
- 17,00, Vida de estudiante.
- 19,00, Avance informativo.
- 19,05, Spiderman.
- 19,30, La bolsa y la vida.
- 20,00, Tome la palabra.
- 20,25, Más vale prevenir.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, Tensión.
- 22,50, El actor y sus personajes.
- 23,45, Al cierre.
- 24,00, Despedida.



- 7,00 Matinal cadena Ser.
- 8,30 Cosas de Segovia.
- 9,00 Las mañanas de la Ser.
- 9,15 Cosas de Segovia.
- 10,00 Las mañanas de la Ser.
- 10,15 Super verano.
- 10,20 Su programa.
- 10,55 Super verano.
- 11,00 Las mañanas de la Ser.
- 11,15 Su programa.
- 11,55 Super verano.
- 12,00 Las mañanas de la Ser.
- 12,15 Variante musical.
- 12,55 Super verano.
- 13,00 Las mañanas de la Ser.
- 13,15 Vermut de melodías.
- 13,30 Informacion local.
- 14,00 Musical.
- 14,30 Informativo de las 2,30.
- 15,00 Segovia a las tres.
- 16,00 Informativo.
- 16,03 El secreto de la M. roja.
- 16,30 La calle y el tiempo.
- 17,00 Informativo.
- 17,03 Media tarde.
- 17,30 Confidencias.
- 18,00 Informativo.
- 18,05 Música para todos.
- 19,00 Informativo.
- 19,05 Ritmos ligeros.
- 19,30 Santo rosario.
- 20,00 Informativo de las ocho.
- 20,30 En punta.
- 20,45 Desfile de intérpretes.
- 22,00 Informativo de las diez.
- 22,10 Información local.
- 22,15 La noche es joven.
- 23,00 Superventas de oro.
- 23,30 Hora 25.
- 1,00 Medianoche.
- 2,00 Cierre.

DOCE ALUMNOS DE BELLAS ARTES POR LAS CALLES DE SEGOVIA

Los pensionados de este año encuentran dificultades en la Residencia de Pintores

La exposición colectiva será inaugurada el sábado en el Torreón de Lozoya

Son como aves de paso. Anidan en Segovia todos los veranos durante algo más de un mes. Para algunos son «esa gente extraña» —ellos, barba y pelos largos; ellas, vestidas «de cualquier manera»— con sus pinturas al hombro. Vienen de Sevilla, de Barcelona, Valencia, Madrid, Bilbao... y pintan. Pintan lo que ven, lo que sienten; ese rincón en el que nadie repara al pasar, que quizá no tenga nada de especial, pero que está aquí y no en otro sitio. Son los pensionados de Bellas Artes. Gente joven con unas terribles ganas de abrirse camino en el difícil mundo de la pintura —como difícil es cualquier camino del arte en este país— y a veces chocan con un montón de incomprensiones.

Se les ve en el sitio más insólito con sus manchas de pintura en la ropa y los ojos ávidos por

toda una oportunidad, un paso hacia adelante. Convivir estos días con compañeros de otras facultades, un intercambio enriquecedor. Pero la experiencia —si exceptuamos la exposición— pasa un poco desapercibida para el público en general. Por eso, había que hablar con ellos, sentados en un patio del palacio de Quintanar, que tradicionalmente ha sido la Residencia de Pintores aunque esto no lo tienen muy claro este año.

— Al llegar aquí nos hemos encontrado con una serie de trabas a la hora de ocupar el edificio. Al parecer —y según pone en la puerta— éste es el Conservatorio de Música, por lo que se nos prohíbe el paso y nos cierran puertas y pasillos. (Las que han sido abiertas posteriormente con la llegada de un grupo de músicos extranjeros). Por otra parte, el lugar que nos han des-

que se trata es de poder trabajar sin preocupaciones. Pues bien, las salas donde pintan los pensionados son un raro ejemplo de pulcritud, impuesta al parecer por las continuas quejas del personal de la casa.

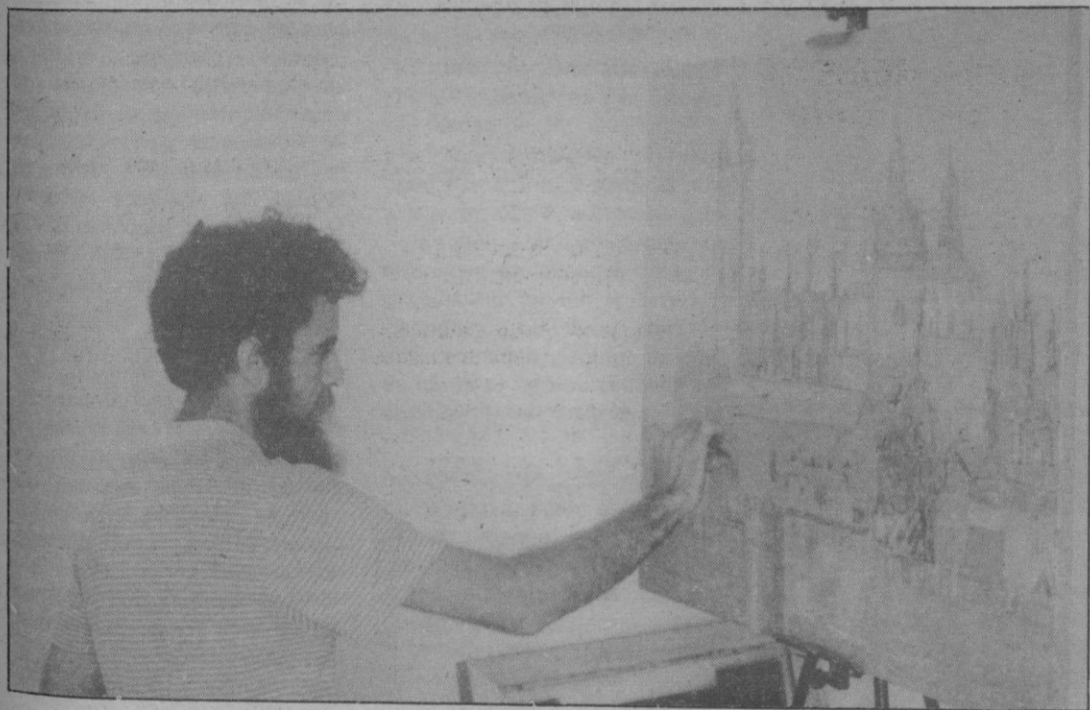
Angel Rojas, director del curso, no está dispuesto a que los alumnos sufran lo que él considera una humillación y no ve de forma optimista el futuro de estas experiencias que tan importante es, culturalmente hablando, para los alumnos de Bellas Artes y para la misma ciudad de Segovia.

AISLAMIENTO

Para los que vienen de fuera, tomar contacto con el paisaje de Castilla es siempre una sorpresa. Se ha hablado tanto de la luz especial de nuestra provincia que a los que vivimos en ella nos



Pintando en el pasillo, a falta de otro sitio mejor



Los últimos toques a una estampa típicamente segoviana

llenarse de nuestra luz, de nuestro paisaje, de todo lo que una ciudad y sus gentes pueden ofrecer. «Lo que pasa es que cuando empiezas a hacerte con el ambiente y te acomodas a él te tienes que ir».

Si, es poco tiempo, pero aprovechamos al máximo. Una carrera contra reloj en la que día a día van manchando lienzos hasta completar una exposición colectiva que será inaugurada el sábado, a las siete y media, en el Torreón de Lozoya.

¿RESIDENCIA DE PINTORES?

Colgar sus cuadros en ella es

tinado como estudio no tiene ni la luz ni las condiciones adecuadas para pintar y, casi por la fuerza, hemos conseguido entrar en otra sala que sin ser tampoco un lugar idóneo, es algo mejor que la anterior.

La falta de material, es decir, la inexistencia de caballetes y utensilios similares no sería tampoco demasiado problema si, por lo menos, no tuviera que preocuparse continuamente de no ensuciar el suelo y las paredes. Cualquiera que haya visto el estudio de un pintor sabe que no es precisamente un dechado de limpieza porque de lo

puede sonar a tópico. Sin embargo, al preguntarles qué era lo que realmente les había interesado más como pintores, todos estuvieron de acuerdo en hablar de la luz, los colores y la particularidad de los atardeceres. A ellos les hubiera gustado que todas estas experiencias, los sentimientos recogidos a través de este mes largo del curso, no se quedaran en algo exclusivamente suyo, sino que de ello participaran los segovianos en general y en particular los que se dedican al arte.

La imagen del artista como un ser en cierta forma margina-

do o apartado del clásico «modus vivendi», ha sido favorecido durante años por la poca trascendencia que en los planes de estudio tenían —y aún tienen— las asignaturas artísticas. El paso de las escuelas de Bellas Artes al rango de facultades, al ofrecer a sus alumnos salidas como la enseñanza, puede ir acabando con esta situación, aunque muy lentamente. El futuro de un alumno de Bellas Artes es algo totalmente incierto. Es muy difícil vender un cuadro y las galerías de arte son un mundo vedado para la mayoría.

— Por eso es tan importante esta beca. Por una parte jamás podía yo soñar con exponer estando en cuarto de carrera y por otra parte tomar contacto con una serie de personas que en el futuro te pueden ayudar a abrirte camino. Es una lástima que nos hayan separado de los alumnos de los cursos para extranjeros, pues la convivencia con ellos sería aún más enriquecedora.

De lo que no cabe duda es que las becas deben continuar y afianzarse año tras año. El tener aquí a los pensionados de Bellas Artes es otra de las muchas posibilidades culturales que tiene Segovia y que se puede terminar si no se la cuida al máximo. No se trata sólo de que doce jóvenes pinten en Segovia du-

rante un mes. ¿Por qué no se organizan charlas, conferencias, intercambios con pintores de aquí? Dos de los alumnos de este curso han participado en la realización de una película sobre «El Bosco» que intentan proyectar en estos días.

Este tipo de actividades y la organización, por ejemplo, de una exposición con la obra depositada en años anteriores por unos artistas que vinieron aquí siendo unos desconocidos y hoy sus nombres son reconocidos ampliamente. Todo sería poco con tal de que al año que viene las calles de Segovia puedan contar con la presencia de «esa gente extraña» que pinta.

Angélica Tanarro

(Fotos: F. Aranguren)

CHALET

Vendo a estrenar en Parque Robledo. Dos plantas, garaje, calefacción central, amplio jardín. Facilidades.

Teléfono 42.47.99



**BANCO
OCCIDENTAL**

EN POCOS MESES... MILES DE AMIGOS

Seguimos participando activamente en la vida de la ciudad y provincia

Oficinas:

Segovia

Cantalejo

Cuéllar

Carbonero el Mayor

CUELLAR

CUATRO GRUPOS FOLKLORICOS PARTICIPARAN EN EL VII ALARDE CUELLARANO DE MUSICA Y DANZA POPULAR DE CASTILLA LA VIEJA

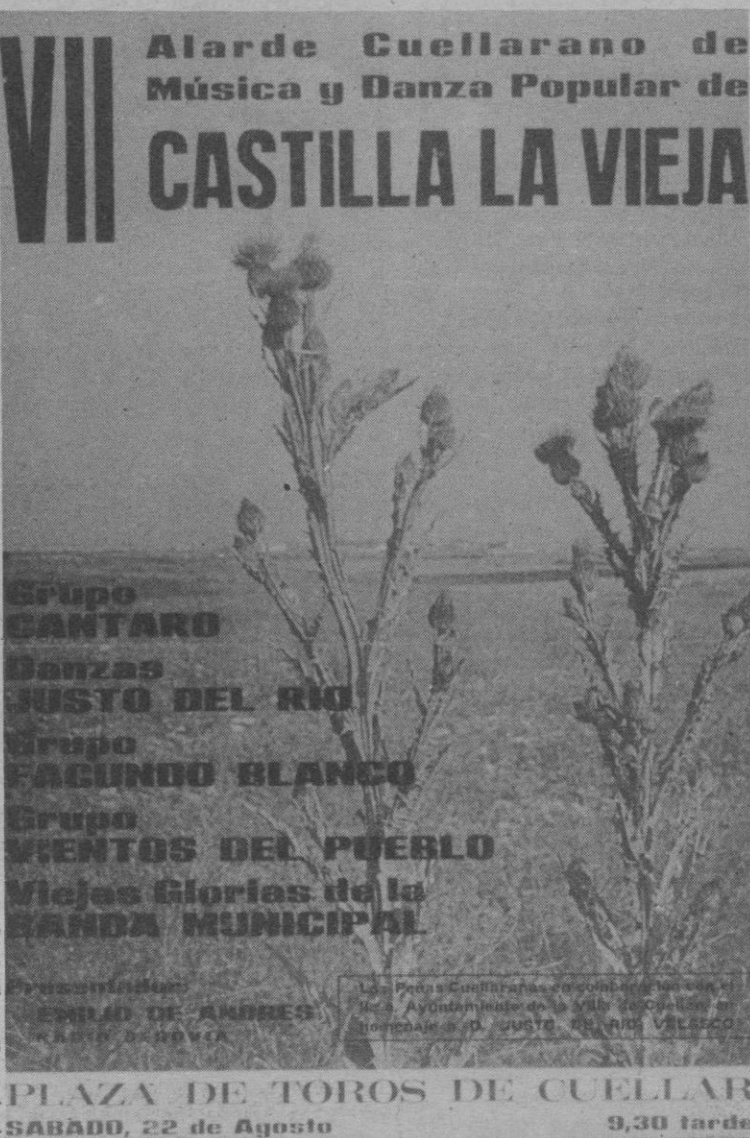
Un grupo de viejas glorias de la Banda Municipal cerrará el festival

Cuatro grupos folklóricos y las Viejas Glorias de la Banda Municipal de Cuéllar van a participar este año en el VII Alarde Cuellarano de Música y Danza Popular de Castilla la Vieja, que organizan las pandas cuellaranas en colaboración con el Ayuntamiento de la villa. El alarde del presente año será un homenaje a Justo del Río Velasco, insigne burgalés que dedicó su vida a la rehabilitación del folklore castellano, paseando su nombre por España y Europa, haciendo que se reconocieran los valores culturales, del pueblo castellano. Desde su ingreso en 1927 en el Orfeón Burgalés hasta la creación en 1968 del grupo de Danzas Burgalesas que lleva su nombre y que estará presente en este alarde, ha desarrollado una intensa actividad artística en la que destaca la publicación del libro «Danzas Típicas Burgalesas», importante trabajo de recopilación que ha pasado a ser una verdadera joya del folklore castellano. El Grupo de Danzas Justo del Río que él fundó tiene como finalidad la exaltación del folklore burgalés y castellano, de las costumbres tradicionales y la conservación de las mismas así como la restauración de las danzas amenazadas de olvido.

Los otros grupos que tomarán parte en el VII Alarde Cuellarano, son los siguientes:

Grupo «Cántaro», de Valladolid, fundado en 1979. Su labor de búsqueda de las raíces populares ha llevado a sus componentes a la recopilación de gran cantidad de canciones tradicionales, una buena parte de las cuales pertenecen a la zona de la Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar.

Grupo «Facundo Blanco», fundado por el folklorista sego-



Cartel anunciador del VII Alarde Cuellarano de Música y Danza popular.

viano Facundo Blanco Herrero. Este grupo solía ir por los pueblos para tocar en las bodas que duraban varios días. Recientemente, su fundador ha acompañado en una grabación al joven dulzainero de Segovia Joaquín González.

Grupo «Vientos del Pueblo», creado en Valladolid en marzo

de 1980 por José Manuel Quedo. En la actualidad lo componen ocho personas que centran su labor en el folklore castellano, aunque también han trabajado en el folklore de otras regiones, logrando una especialización en temas del folklore judío sefardita.

Cerrará el alarde la actuación de las viejas glorias de la Banda Municipal. El esfuerzo de las pandas cuellaranas por reunir en esta ocasión a viejos componentes de la Banda Municipal hoy desaparecida, quiere ser un primer paso para la rehabilitación de esa agrupación musical, conscientes de que éste es el sentir popular.

El VII Alarde Cuellarano de Música y Danza Popular de Castilla la Vieja —que en esta ocasión estará presentado por el locutor de radio Emilio de Andrés— comenzará el próximo sábado 22 de agosto, a las 9,30 de la noche, en la plaza de toros de la villa de Cuéllar.

ACTOS PARA MAÑANA

Dentro de la Semana Cultural Deportiva que se va a celebrar como prólogo de las fiestas, va a tener lugar mañana viernes la final de frontenis que comenzará a las seis de la tarde en el polideportivo municipal. A las nueve de la noche, en el cine La Muralla, se proyectará la película «El Príncipe y el mendigo», que inaugurará el ciclo de cine infantil.

FUENTEPELAYO

El desfile de carrozas, centro de atracción de las fiestas

JESUS OLMOS, corresponsal.

Dentro de las fiestas de Fuentepeelayo en honor de Nuestra Señora de la Asunción, Patrona de la localidad, que comienzan hoy jueves, a las cuatro de la tarde y terminan el domingo ya de madrugada, figura como espectáculo más importante el gran desfile de carrozas que tendrá lugar el sábado a las 6 de la tarde.

Se anuncia con tiempo suficiente para que todos aquéllos que quisieran venir a verlo tengan así conocimiento, invitándoles a ver dicho espectáculo que da personalidad y carácter a las referidas fiestas.

Ya desde hace bastantes días llevan trabajando los muchachos y muchachas, componentes de peñas, para hacer y confeccionar dichas carrozas que han de desfilar este año, intentando no sólo que no desdigan de las de años anteriores, sino que las superen si puede ser.

Se busca cualquier patio, corral o cobertizo para armar y tener a punto a las mismas para la indicada fecha.

Dieciséis años se llevan haciendo ya y de verdad que hasta la fecha el ánimo no decae. Los premios señalados este año son también cuantiosos, siendo el primero de 35.000 pesetas y los sucesivos hasta siete mil.

Como espectáculo merece la pena verse por su brillantez y colorido, pudiendo parangonarse, en algunos aspectos, con los desfiles que se celebran en algunas poblaciones del este de España.

Lo que sí es cierto es que este festejo viene a romper un poco la línea general de las fiestas en nuestros pueblos, basados en los festejos taurinos, y aunque en esta población también los hay, el desfile de carrozas apaga un poco a la novillada, convirtiéndose en el centro de más atracción de la fiesta.

No sabemos los títulos de las carrozas ni en qué van a consistir. Habrá de 8 a 10 y suponemos que serán de aspecto muy variado, estimulando el desarrollo de las ideas y la cultura de sus artífices, pues como sucedió otros años, lo mismo presentan un motivo histórico, una estampa africana, algún monumento o una base espacial.

En relación con la novillada, que tendrá lugar el domingo y corrida de otras reses, ya se están terminando los tablados para total cerramiento del coso taurino, cerrado al modo tradicional —sin cobrar entrada alguna— con vallas que circundan el ruedo a través de cuyos palos pueden salir los aficionados, dejando las correspondientes puertas para que discurra la gente y haciéndose así en la plaza Mayor por dar más ambiente de fiesta y más popular, ya que así se viene haciendo desde el pasado siglo. El piso de la plaza que es de cemento para que pueda valer para estos menesteres se suplementa con la correspondiente arena.

PROGRAMA

El programa completo de las fiestas es el siguiente:

Jueves día 20: A las 4 de la tarde, tirada al plato de ámbito local. A las 9 de la noche, presentación y desfile de peñas con sus orquestas e inauguración de las fiestas por el señor alcalde.

Viernes día 21: A las 9 de la mañana, dianas (cada día será ejecutada por una orquesta diferente de las peñas). A las 11, concursos y juegos: carrera pedestre, para chicos en edad escolar y de 15 años en adelante; carrera de sacos y carrera de bicicletas en lentitud. A las 13 horas: elección de la maja de las peñas y damas de honor. A las 6 de la tarde, desensajale de las reses que han de ser lidiadas el día 23. A las 11 de la noche, concentración de las peñas en la plaza Mayor.

Sábado, día 22: A las 9, dianas; a las 11, concursos entre peñas: tiro de sogas, jotas y bailes modernos. A las 6 de la tarde, gran desfile de carrozas, para las que se otorgarán los siguientes premios: Primero, 35.000 pesetas, patrocinado por este Ayuntamiento; segundo, 30.000 pesetas, patrocinado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia; tercero, 25.000 pesetas, otorgado por la Caja Rural de esta villa; cuarto, 20.000 pesetas, concedido por González Maseda, S. L., de Segovia, concesionario exclusivo de «Olivetti» para Segovia y provincia; quinto, 15.000 pesetas, patrocinado por «Proinserga», cooperativa de ámbito provincial; sexto, 10.000 pesetas, donado por el Almacén Frigorífico, y séptimo, 5.000 pesetas, que otorga electrodómesticos «Frutos» de esta población. A las 11 de la noche, nueva concentración de peñas y bailes en la plaza Mayor, pistas y verbenas.

Domingo día 23: A las 9, dianas. A las 11,30, misa solemne a cargo del Rvdo. Sr. cura párroco de la localidad. A la 1, desencajonamiento de las reses que han de lidiarse. A las 6,30 de la tarde, gran novillada con la actuación del novillero segoviano Juan Buquerín y ganado de don Luis García Martín. Tres reses bravas para los aficionados completarán el festejo taurino. Seguidamente bailes como en el día anterior.

Lunes, día 24: Entrega de premios a los ganadores de los diversos concursos.

La animación es grande, se ve alegría y la población ha aumentado un cien por cien, esperando para todos unas grandes y bonitas fiestas.

FINALIZARON LAS FIESTAS DE MIGUELAÑEZ

Con motivo de la finalización de las fiestas de Miguelañez, de las que en su momento informamos, la comisión organizadora de las mismas manifiesta su felicitación y agradecimiento a todos aquéllos que han intervenido en los diversos actos, como la carrera de caballos y el campeonato de mus.

Entre los últimos actos que se celebraron destacan dos partidos de fútbol; uno entre casados y solteros, cuya victoria correspondió a los primeros por abandono de los solteros, pese a que el partido acabó con empate a tres tantos. El otro partido disputado fue uno femenino en el que venció el equipo «rojo» al «azul» por tres a cero.

La carrera de caballos que se celebró constituyó todo un éxito de participación, tanto en lo que se refiere a caballos —de sesenta a setenta— como a público —alrededor de las tres mil quinientas personas—. No obs-

tante, el circuito en el que se realizó era bastante deficiente, por lo que para próximos años se desea celebrarlo en un lugar más adecuado y bello.

NECROLOGICA

En el cementerio de la localidad vallisoletana de Peñafiel ha sido inhumado el cuerpo de don Pedro Arranz Molinero, padre de la esposa del exalcalde de nuestra ciudad don Juan López Miguel y, consiguientemente, abuelo del actual presidente del Ayuntamiento, don José Antonio López Arranz.

El finado, que iba a cumplir los 99 años, se encontraba en perfectas condiciones físicas, y únicamente en la semana última se vio aquejado de una enfermedad que no ha podido superar.

Se da la circunstancia de que el señor Arranz Molinero fue también, durante unos años, alcalde de Peñafiel.

GRAN OPORTUNIDAD PARA BACHILLERES O EQUIVALENTES

Oposiciones Secretarios de Ayuntamiento (700 plazas)

(Plazo de admisión hasta el 15 de Septiembre)
Enviarnos gratuitamente: Información Programa oficial oposición Bases de la convocatoria e instancia a quien lo solicite a:

atm

Asistencia Técnica al Municipio, S.A. COVARRUBIAS, 1 Madrid, 10. Tf. 445 13 00

PROVINCIA

BECERRIL

Un pueblo casi deshabitado que renace

El próximo domingo, la primera boda en veintitrés años

Becerril es un pueblo de pocos habitantes que a efectos administrativos se incorporó a Riaza en noviembre de 1979.

Se halla situado en la falda de la sierra de Ayllón, a 1.350 metros de altura y está rodeado de un bello y hermoso paisaje cubierto por frondosos robledales. Es abundante la caza del jabalí.

Habitualmente residen nueve familias; de ellas seis compuestas por personas mayores de 65 años y tan sólo tres se dedican al pastoreo y alguna otra actividad campesina.

El 15 de agosto celebró su fiesta patronal en honor de Nuestra Señora de la Asunción. Los actos estuvieron muy concurridos, especialmente por los hijos del pueblo que un día partieron a otros lugares en busca de trabajos más rentables. Hizo acto de presencia el alcalde de la Villa de Riaza, don Jesús Ramos Martín, a quien acompañó como secretario de la Corporación, y tuvimos ocasión de contemplar el entusiasmo de todas las gentes por las cosas de su pueblo.

Se están terminando las obras de red de distribución y saneamiento y es hermoso contemplar la gran labor que se lleva a cabo

sobre reparación y acondicionamiento de más de sesenta viviendas, que los oriundos utilizan los fines de semana y en sus vacaciones veraniegas.

También han creado un centro de reunión acondicionando un local donde se observa un funcionamiento ejemplar.

Estuvimos en la santa misa que se celebró con toda solemnidad, asistiendo más de quinientas personas, haciendo el recorrido por las calles con la imagen en procesión; como de costumbre, bastaron los palos o andas, para introducirla en la iglesia, reparada con los donativos recibidos.

En Becerril se conservan sanas y buenas costumbres y su hospitalidad es bien patente en el visitante, que encuentra alegría por doquier.

Por cierto que el domingo, día 23, habrá todo un acontecimiento; se celebrará una boda después de 23 años sin haber ninguna. D. Pedro Arana Crespo, contraerá matrimonio con una madrileña, doña Asunción Marcos Astir. Invitados, todos los vecinos y veraneantes. Comida: sabrosas chuletas a la brasa.

Nuestra cordial enhorabuena.

M. Martín

BERNARDOS

Exposición de objetos de artesanía y tradición populares

(MARIA JESUS TEJEDOR, corresponsal).—Ha sido inaugurada en esta localidad una exposición de objetos antiguos —de esos que hoy en día prácticamente han desaparecido— organizada por la Asociación Cultural Deportiva Virgen del Castillo (A.C.D.U.C.).

La exposición se ha montado en la casa donde tiene su sede la Asociación, que ha sido dividida en diferentes departamentos, según la clasificación de los objetos. Así, hay una habitación dedicada a la industria donde hay expuestos objetos que antiguamente se utilizaban en la fabricación de las mantas de Bernardos, como parte de los telares, ruecas, etc.; en la industria del queso, sastrería, bolillos, carpintería, etc. En otra habitación se encuentran los objetos destinados a la casa en general y, en especial, a los niños y así hay taca-tacas, carretones, cunas, caloríferos, juguetes, etc. Otra sala, destinada a cocina, con trébedes, aceiteras, chocolateras, fuelles, etc... Y por último, la destinada a agricultura y ganadería, en la que encontramos arados, celemín, zoquetas, hoces, horcas, etc.

Hay que dar un apluso a esta Asociación Cultural que ha conseguido reunir parte de esa tradición que se va perdiendo y que resulta verdaderamente interesante, tanto para los mayores como para los jóvenes, ya que no sólo se tiene la oportunidad de ver estos objetos antiguos, sino que también se da una explicación de cómo se utilizaban y para qué servían.

CUBILLO

ANIMACION EN LAS FIESTAS EN HONOR DE SAN ROQUE

En este pueblo pequeñito, se celebra con amor, a San Roque Peregrino una gran fiesta en su honor.

En efecto, la alegría se ha vigorizado lanzando sus festejos en esta fiesta como una entrega y una ilusión encomiable, logrando superar a la de años anteriores ¿por qué? Por la unión de los vecinos juntamente con la juventud, ya que seguimos la definición de San Agustín «Lazo fuerte que une a los hombres con Dios»; pues esto es lo que aquí sucede.

El día 14, a las 20 horas, fue la inauguración de la peña, con lanzamiento de cohetes seguido del tradicional repique y volteo de campanas. Luego campeonato de mus, campeonato de tute y baile organizado por la «Peña los Aigas».

El día 15, misa solemne en honor de Nuestra Señora de la Asunción, oficiada por el párroco del pueblo; terminada ésta, traída de San Roque de su ermita a la santa iglesia. Por la tarde hubo final del fútbol infantil, final del fútbol-sala; baile público amenizado por la orquesta típica del pueblo acompañada de otros guitarristas procedentes de Muñoveros, fiesta que resultó magnífica, y a las 12 de la noche, velada con concurso de disfraces; terminado éste, chocolatada y a continuación, como de costumbre, recogida de bollos por todos los domicilios, con gran alegría.

El día 16, al alborar, alegres

dianas; luego se concelebró la misa en honor de San Roque; el padre Rafael San Cristóbal, en su homilía hizo referencia con explícitas palabras a la penosa pero ejemplar vida del santo; durante el acto religioso interpretaron diversos cánticos las señoras y señoritas. Seguidamente fue llevado el santo en procesión: a su ermita y durante el trayecto los populares dulzaineros Paco y Facundo, interpretaron jotas, y un nutrido grupo de señoras y señoritas, ataviadas con los trajes típicos regionales de Castilla, danzaron delante del santo. Llegada la procesión a la ermita, se realizó la ofrenda al santo, que resultó superior a la de años anteriores; seguidamente fue colocada la imagen en su trono.

Terminados los actos religiosos, el alcalde invitó a todos a participar de un sencillo refresco. Seguidamente se celebraron las finales de mus, tute y juegos infantiles. Después, campeonato de sogá, entre casados y solteros; campeonato de bollos y chito; partido de fútbol entre solteros y casados; baile público; entrega de premios y finalmente, velada; terminada ésta, la típica chocolatada.

Nos alegra que la fiesta ha transcurrido con brillantez y damos las más expresivas gracias a nuestros convecinos de Valdevacas, Guijar, Muñoveros y Caballar, por habernos honrado con su presencia.

Ç.E.A.

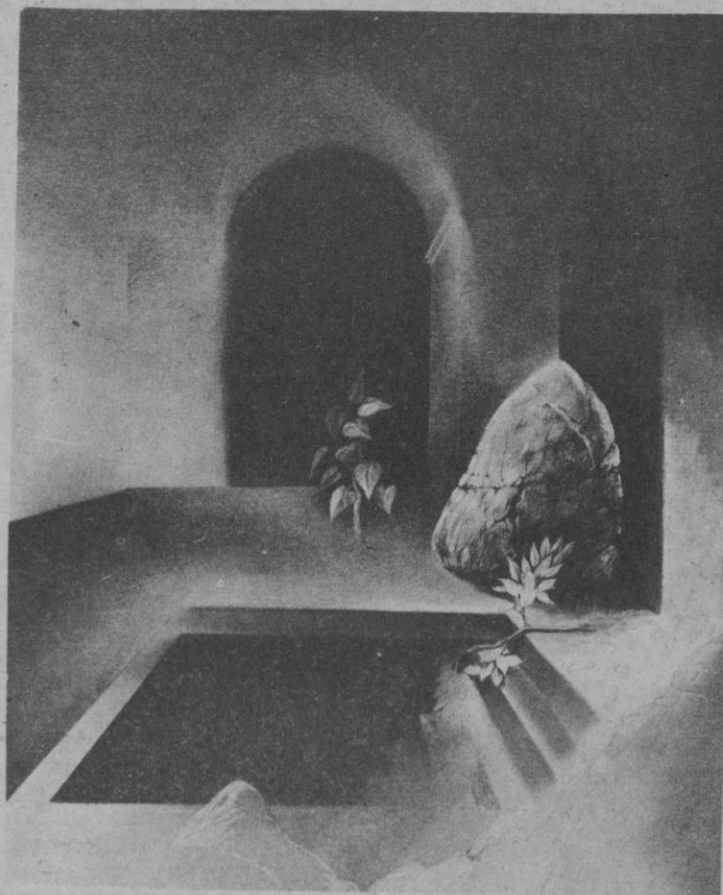
LOS PLASTICOS

Marcoida, cabeza de pez, manos de rana

Un raro ambiente de intemporalidad se esparce como inquietante cortina de humo entre esta exposición. En plena segunda mitad del siglo XX, un artista plástico, Marcoida, (primera medalla en el XVII Salón de Grabado, primer premio de dibujo en los Concursos Nacionales, etc.), expone en La Casa del Siglo XV dibujos sobre papel del siglo XVIII. Ahí es nada la cosa; los siglos se chocan y entrecruzan a través de estos exquisitos dibujos, exquisitos desde el junquillo del marco hasta la última raya. Porque hay que comenzar diciendo que este Marcoida es un gran dibujante, criado a los pechos de Leonardo y del Rafael. ¡Oh, los gigantes artistas del Renacimiento: pintores, escultores, médicos, diseñadores, arquitectos y músicos, todo en una pieza! ¿Hay quien dé más?

Sin embargo otros pechos han surtido la sapiencia dibujística y la facundia de este artista. Todo el mundo de los sueños y del subconsciente o inconsciente, que tanta importancia ha tenido desde los albores de este siglo —y que sigue golpeando e informando la creación artística actual— está ahí. Ahí está también el perfume de Magritte...

También aparecen otras vetas. Por ejemplo, esa crítica feroz hacia el hombre que explota al hombre, y que proviene de un marxismo cuyos anclajes



están en las catacumbas judeo-cristianas. Y también: un angustiado nihilismo. El hombre sólo, con una angustia, en pleno universo.

¿Y con qué salva Marcoida tanto desastre, tanto disparate? Pues con un refinado sentido del humor —a veces agrio y a

veces restallante— pero humor al fin, y del bueno. Y el que tenga cerebro de pez y manos de rana, que no vaya por favor a la exposición, pues se vería seriamente retratado. O mejor dicho, que vaya, y encontrará un correctivo. Si es humilde... (Sala de «La Casa del Siglo XV»).

MIGUEL COULLAUT: CON BARRO DE LA GRANJA Y ESPRIT FRANCES

He aquí a un hombre que domina ampliamente su oficio, que tiene una suficiente formación artística, y que por lo que podemos adivinar al contemplar su obra, es un vitalista de Tomo y Lomo.

Indudablemente lo que se ofrece en esta muestra está alejado de las múltiples tendencias actuales, dentro de la escultura; pero nadie puede achacar al artista falta de rigor ni falta de trabajo. Ni tampoco, no echarle alegría y sensualidad a la vida. La figura humana y sobre todo la figura de la mujer, es gustativa para el artista, y con ella los dedos se le hacen huéspedes. Y ello está bien en un escultor.

Ver esta exposición de Miguel Coullaut Mendigutía, es como abrir una página de «La Ilustración Española y Americana», cuando aquello sonado de la Exposición Universal de París, a principios de siglo. Hay un ramalazo sensual en este hombre, que tiene su encanto; y por ello nos parecen más auténticas sus figuras mitológicas, alegóricas, orientales e incluso bíblicas, que aquellas que tienen como tema vírgenes o crucifixiones. Un rostro de mujer se repite obsesivamente en estas pequeñas figuras.

Es fundamental situar a Coullaut en los jardines de La Granja de San Ildefonso. Este pequeño Versailles, con la evocación de las mil picardías de sus eróticos reyes, espoleados por amorcillos, faunos, y tritones; entre frondosas avenidas perfectamente recortadas por un boj afrancesado, que sin embargo tiene sus raíces en la bronca sierra castellana. Al res-



pecto, dice en el programa de mano Víctor Anaresco: «La Granja ofrece a Miguel Coullaut Mendigutía, junto con sus maravillosos paisajes de árboles y cielos, sus fabulosos jardines de caprichosas fuentes. Allí, en medio de su finca, custodiada de árboles seculares, Miguel Coullaut ha levantado, tras unos años de esfuerzo, su auténtica torre de marfil, pequeño templo del arte. No será nada difícil encontrar en cualquiera de las obras de Miguel Coullaut una fantasía desbordante, una muestra de verdadera originalidad, pero ni la anatomía ni la lógica faltan en el más pequeño de sus trabajos». (Sala de «El Torreón de Lozoya»).

Solicitada huelga de gasolineras para finales de agosto

Madrid.—CC. OO. y UGT han presentado en el Ministerio de Trabajo la solicitud de convocatoria de huelga de estaciones de servicios para los días 29, 30 y 31 de agosto y 1 de septiembre, según ha sabido «Efe» de fuentes del citado Ministerio.

La solicitud presentada —según han informado a «Efe» fuentes de toda solvencia— no implica necesariamente la convocatoria efectiva de huelga, sino que las citadas centrales han tomado esta medida ante la posibilidad de que no se llegue a un acuerdo el próximo día 25, fecha en la que se reunirá de nuevo la comisión negociadora del convenio y en la que ya se habría agotado el plazo para presentar la solicitud legal de huelga.

Subida excepcional de la Bolsa

Madrid.—El síndico presidente de la Bolsa de Madrid, Manuel de la Concha, ha declarado a «Efe» que «la subida que registró ayer la Bolsa de Madrid es excesiva, aunque supone la continuación de la tendencia de los últimos meses».

También ha manifestado que las razones de esta subida, la máxima registrada en el año, se debe a que hay poco papel de venta y realmente existe un volumen de contratación importante para la época del año en que estamos.

La Bolsa en estos momentos —dijo finalmente— se encuentra en una situación bastante buena y aunque la subida es excesiva, hay que tener en cuenta que está desde hace unos meses con un fondo muy firme y una inversión muy importante.—Efe.

El PSOE valenciano elegirá presidente del consejo

Valencia.—El Partido Socialista del País Valenciano (PSPV-PSOE) votará un candidato propio para presidir el nuevo Consejo preautonómico. Según fuentes socialistas, la persona propuesta será Felipe Guardiola, secretario de política autonómica del partido. No obstante, se da por seguro que saldrá elegido el centrista Enrique Monsonís, que actualmente ocupa la presidencia de la institución con carácter interino desde que dimitió José Luis Albiñaga y se marcharon los socialistas, en diciembre de 1979.

El Consejo de Ministros aprobará probablemente en su reunión de hoy un decreto para la remodelación del Consejo del País Valenciano, que supondrá algunas modificaciones al real decreto-ley 10º/1978, de 17 de marzo, por el que se constituyó el citado órgano. El texto del nuevo decreto había sido pactado básicamente por socialistas y centristas incluso antes de la aprobación del proyecto de Estatuto de Autonomía, que tuvo lugar en julio. Sin embargo, su promulgación permanecía a la espera del acuerdo sobre el programa de actuación del nuevo Consejo y distribución de las carteras, logrado el pasado 13 de agosto.

TERMINO LA HUELGA DE LA LIMPIEZA

Irún.—Los trabajadores de la empresa «Fontana, S. A.» acordaron ayer en asamblea dar por terminada la huelga de limpieza de la estación internacional de Irún y aceptar las últimas propuestas de la patronal.

Como ya se ha informado, el conflicto cumplía ayer su vigésimo cuarto día de duración y la basura amontonada en andenes, vías y dependencias de la terminal amenazaba con colapsar el funcionamiento de la estación.

En algunos ambulatorios

MERCADO NEGRO DE RECETAS PARA ADQUIRIR DROGAS

Madrid.—En algunos ambulatorios españoles existe un mercado negro, controlado por enfermeras y celadores, en los que se venden talonarios enteros de recetas, que luego son utilizadas para adquirir droga, según informa en su último número la revista farmacéutica «Atanor».

Según esta publicación, los talonarios son vendidos a precios que oscilan entre las diez mil y las veinte mil pesetas, y la operación queda cerrada por la entrega al comprador de un sello o cuño falsificado.

De esta manera pueden conseguirse anfetaminas, adelgazantes y barbitúricos entre otros medicamentos capaces de crear dependencias, y que son considerados como «drogas legales».

EN POCAS LINEAS

Las cincuenta personas que quedaban a bordo del buque venezolano «Caracas», siniestrado cerca de Santander, han sido trasladadas a otras embarcaciones de rescate. El «Caracas», como ya se ha informado, sufrió un accidente a unas 15 millas de las costas santanderinas y una vía de agua inundó la sala de máquinas.

El tribunal de contrabando de Barcelona ha condenado a varias personas, por contrabando de tabaco, a pagar multas que superan los 2.500 millones de pesetas, según anunció ayer en el «Boletín Oficial del Estado».

Eta militar se ha responsabilizado de la voladura, ayer, de un transformador de la empresa «Iberduero» en Ondárroa (Vizcaya).

SEGURO DE CEREALES PARA AGRICULTORES AFECTADOS POR LA SEQUIA

Madrid.—El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer un orden de 3 de agosto de 1981, sobre la aplicación del seguro experimental de cereales de invierno en secano así como la creación de un servicio informativo del Ministerio de Agricultura y Pesca.

En esta orden se definen las condiciones técnicas mínimas de cultivo, rendimiento, precios a aplicar, selección previa y fechas de suscripción, en relación

30.000 PERSONAS ACAMPAN ILEGALMENTE EN EL PARQUE DE DOÑANA

Huelva.—En la presente temporada estival han vuelto a registrarse asentamientos incontrolados de veraneantes en las playas y fincas privadas del parque nacional de Doñana. Se calcula que este año unas 30.000 personas están acampando ilegalmente en el interior del citado parque, a través de seis Kms. de zona marítimo-terrestre, próxima al popular centro turístico de Matalascañas.

Como en años anteriores, la ocupación de terrenos en las playas de Doñana —donde han

sido construidas indiscriminadamente más de 4.000 casetas y chabolas— ha desbordado todo control y vigilancia de la Administración central del Estado.

En opinión del alcalde de Almonte —municipio al que pertenece Doñana—, las acampadas continúan careciendo de las más elementales normas sanitarias: no cuentan con ningún tipo de saneamiento ni con controles sobre abastecimiento de agua potable, o acerca del delicado tema de las aguas residuales.

Los Reyes recibirán las llaves de oro de Andraitx

Palma de Mallorca.—Los Reyes de España don Juan Carlos y doña Sofía recibirán hoy un homenaje en la villa de Andraitx (Mallorca) donde les serán entregadas las llaves de oro de la localidad.

El acto ha sido organizado por el Ayuntamiento de Andraitx en reconocimiento a la labor de don Juan Carlos como artífice de la democracia en España, y para agradecer la frecuente presencia de los Reyes en aguas de la localidad durante el verano a bordo del «Fortuna».—Efe.

La prisión de Nanclares se terminará en septiembre

Vitoria.—Antes de que llegue septiembre, y según información transmitida por el subinspector general de la dirección de Instituciones Penitenciarias, serán rematadas las obras complementarias que se realizan en la prisión de Nanclares de la Oca, a poco más de diez kilómetros de esta ciudad. Con ello, no habrá ya razón alguna para que no pueda iniciarse la operación de traslado a Nanclares de los presos pertenecientes a la rama político-militar de la organización terrorista ETA.

1.755 millones para electrificar Navarra

Pamplona.—Navarra necesita una inversión de 1.755 millones para conseguir una electrificación en profundidad en todas las localidades de la provincia con menos de mil habitantes, según un estudio realizado por la Dirección de Obras Públicas de la Diputación Foral de Navarra y ejecutado por la División de Cooperación Técnica Provincial.

El estudio, promovido por la cartera de Obras Públicas, Industria y Urbanismo de la Diputación Foral de Navarra, ha tenido como objetivo conocer el estado y desarrollo de la infraestructura eléctrica de la provincia, establecer cuáles son las instalaciones necesarias para complementar la infraestructura en todas las zonas en las que el actual servicio es deficiente y evaluar las inversiones necesarias.

La denominada electrificación en profundidad, que ha servido como objetivo del estudio de la Diputación Foral de Navarra, es un concepto que se considera propio de los países más desarrollados e implica disponer de redes con capacidad y cobertura suficientes para atender todas las demandas de energía eléctrica que puedan producirse, sin restricciones de tiempo y lugar.

Garaicoechea elegirá a los oficiales de la Policía autónoma

Vitoria.—La Delegación del Gobierno en el País Vasco remitirá en breve, probablemente a finales de este mes, al leñakari Garaicoechea las instancias documentadas de jefes y oficiales de las Fuerzas Armadas que han solicitado su traslado a la Policía autónoma del País Vasco.

A partir de ese momento, el presidente de la Comunidad autónoma vasca dispondrá de un plazo de quince días para designar a los cuatro candidatos que en el futuro formarán parte como mandos de la Policía autónoma vasca.

Como ya informó, hasta el momento han sido recibidas en la Delegación del Gobierno nueve solicitudes, de las cuales serán remitidas a la Presidencia del Gobierno ocho, ya que una de ellas fue cursada fuera del plazo reglamentario.

En la Delegación del Gobierno se trabaja estos días en la recopilación de las citadas documentaciones «a fin de poderlas remitir en el plazo de tiempo más breve posible a la Presidencia del Ejecutivo vasco».

TOROS

BRONCA A RAFAEL DE PAULA

Bilbao.—Cuarta de feria. Cinco toros de Atanasio Fernández y uno de Aguirre; en general bien presentados, aunque algunos eran sospechosos de pitones. Rafael de Paula: siete pinchazos bajos (aviso) y media atravesada (bronca); bajonazo (bronca). Paquirri: pinchazo y estocada baja (oreja); pinchazo y bajonazo descarado (pitos). Yiyo: pinchazo y estocada caída (ovación y saludo al tercio); pinchazo y estocada caída (vuelta). Presenció la corrida desde el palco de honor el leñakari vasco Carlos Garaicoechea. Hubo muy buena entrada, rozando el lleno. Rafael de Paula fue despedido con lluvia de almohadillas.

El director de la Caja Rural de Granada

Cesado por financiar ayuntamientos de izquierda

Granada.—Federico Terrón Muñoz, director de la Caja Rural de Granada, ha sido cesado en su cargo por decisión del consejo de administración de dicha entidad, según publica hoy el diario «Ideal».

Aunque la causa «oficial» del despido es la pérdida de confianza en su persona por parte del consejo de administración, el verdadero motivo parece encontrarse en las ayudas financieras que la Caja Rural ha venido concediendo a ayuntamientos con mayoría de izquierdas.

Eurocard, tarjeta selectiva del Banco de Vizcaya

Eurocard, la tarjeta de crédito y pagos del Banco de Vizcaya, que fue la primera tarjeta bancaria que se introdujo en España, ha iniciado un proceso de conversión en tarjeta selectiva de las denominadas T & E (Tipo Diners y American Express), destinada a facilitar los pagos en los viajes de negocios y recreo, así como establecimientos del tipo de hoteles, restaurantes y tiendas de regalo de alto status. Esta conversión de Eurocard la igualará a las características que dicha tarjeta ya posee en el resto de Europa.

Entre las principales ventajas que la nueva tarjeta tendrá destacan:

— Para otoño de este año se elevarán los límites de consulta según el tipo de establecimientos, evitando la espera para confirmar un pago.

— Desde el pasado 1 de julio se puede obtener efectivo en las sucursales bancarias dentro y fuera de España por importe de hasta 40.000 pts. (Las sucursales de los Bancos afiliados a Eurocard y Master Card suman 100.000 en todo el mundo).

Al igual que el resto de tarjetas T & E, el cliente deberá pagar una cuota anual de 1.200 pts. (las tarjetas adicionales sólo la mitad). Esta cuota es similar a la que el resto de las tarjetas bancarias no selectivas empezarán a cobrar desde enero de 1982 y es sensiblemente inferior a las aplicadas desde hace años a las otras tarjetas T & E.

BANCO DE VIZCAYA COMPRA EL 4% DE LAS ACCIONES DE EUROCARD INTERNATIONAL

El Banco de Vizcaya uno de los 7 grandes bancos españoles y único emisor de la tarjeta Eurocard, acaba de comprar a AB Finans Vendor, el 4% de las acciones de Eurocard International. Con esta adquisición el Banco de Vizcaya ya a través de Eurocard Española (subsidiaria al 100% de dicho banco) formará parte del consejo de administración de ECI, siendo el primer banco español que entra a participar en los órganos políticos del Sistema de Pagos Europeo.

Esta decisión del Banco de Vizcaya se enmarca en un amplio programa de este banco en el campo de los medios de pago, programa que incluye un posicionamiento activo en tarjetas T&E, mediante la tarjeta Eurocard, el desarrollo de un network de ATM (aproximadamente 100) que espera instalar a finales del año actual y el lanzamiento de una nueva gama de travellers cheques.

Terry, S. A., pasa a depender de Catalana de Seguros

Barcelona.— Un grupo financiero catalán, estrechamente vinculado con la empresa catalana de seguros, ha adquirido una de las más importantes marcas andaluzas de producción de vinos y alcoholes, Fernando A. de Terry, S.A., según el «Noticiero Universal».

Como representante del grupo comprador actuó el financiero barcelonés Antonio Serra Santamans y la venta se hizo

efectiva el pasado martes, día 11. A continuación los compradores nombraron el nuevo consejo de administración, presidido por el señor Serra Santamans y con el ex ministro Nemesio Fernández Cuesta como vicepresidente.

Respecto a Terry S.A., cabe señalar que es la cuarta empresa española en producción de brandy, tras Osborne y González Byass y Domecq.

Trabajadores de Renfe con puesto de mando en Miranda de Ebro convocan una huelga para finales de agosto

Burgos.— Los trabajadores de estaciones de Renfe comprendidas entre Bilbao, Miranda y Fuenmayor, con puesto de mando en Miranda de Ebro, han convocado una huelga los días 28, 29 y 30 de agosto y 4 y 5 de septiembre, debido a lo que consideran una «exagerada falta de personal en plantilla (250 agentes)».

Esta situación, según nota facilitada a «Efe» por el comité de empresa, motiva el consiguiente perjuicio social hacia los traba-

jadores, con falta de vacaciones, descansos semanales y excesos de jornada.

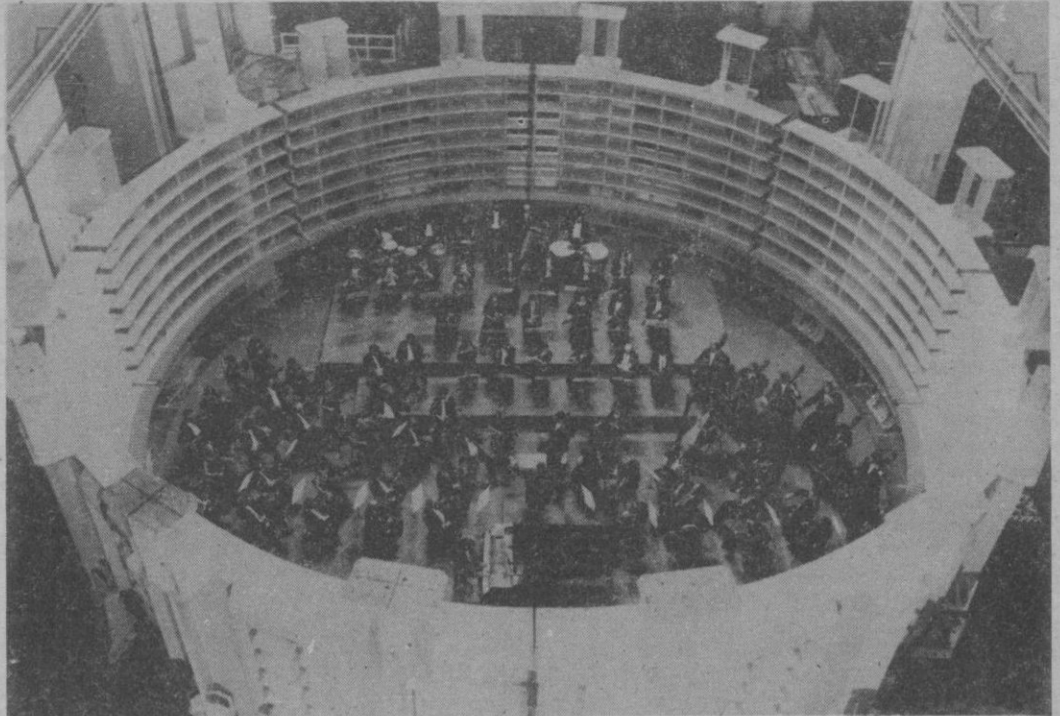
Asimismo, el comité de empresa considera que la situación creada en el tramo Bilbao-Fuenmayor, es un reflejo de lo que con carácter general ocurre en Renfe donde el comité Intercenros ha denunciado, en reiteradas ocasiones, el hecho de que el funcionamiento del ferrocarril se haga gracias a 22 millones de horas extras anuales, cuya eliminación permitiría crear unos 10.000 puestos de trabajo.—Efe

EL GOBIERNO CIVIL DE VIZCAYA DECLARA ILEGAL EL CONVENIO DEL AYUNTAMIENTO DE BARACALDO

Bilbao.— El Gobierno Civil de Vizcaya ha remitido un escrito al Ayuntamiento de Baracaldo en el que declara ilegal el convenio de los trabajadores de dicho organismo, por considerar que éste no puede regular las relaciones laborales con sus empleados.

Según este escrito del Gobierno Civil, el Ayuntamiento no debe encargarse de las relaciones laborales ni fijar los aumentos salariales de sus trabajadores por ser ésta competencia exclusiva del Parlamento, a través de las leyes y de los presupuestos generales del Estado.—Efe

«Itapu», el proyecto de los superlativos



No, lo que vemos en la fotografía no es, ni mucho menos, aunque lo parezca un nuevo tipo futurista de escenario de orquesta sinfónica. El gigantesco redondel metálico en cuyo interior está actuando la orquesta sinfónica de Sao Paulo (Brasil) completa, esto es 80 músicos, es la caja o cárter de uno de los 18 generadores de lo que será la mayor central hidroeléctrica del mundo y que costará unos 10.000 millones de dólares.

Se trata de un proyecto conjunto brasileño-paraguayo ubicado en el río Paraná y que entrará en funcionamiento en diversas etapas entre 1983 y 1988. Nueve de estas potentes instalaciones se construyen en la fábrica Lapa de la Siemens brasileña en Sao Paulo. Nuestra fotografía nos da una idea aproximada de las enormes dimensiones: el estator tiene un diámetro de casi 20 metros y cerca de 6,5 metros de altura. Cada uno de los 18 generadores pesará más de 3.000 toneladas. Brasil, cuyo consumo y necesidad de energía aumenta anualmente en un 10 por ciento, está llevando a cabo el ambicioso proyecto de aprovechar todas las fuentes hidrográficas del país para la producción de electricidad, juntamente con el aprovechamiento para los mismos fines de la energía nuclear.—(Foto did/Siemens)

RECURSO DE LOS TRABAJADORES DE LACTARIA CASTELLANA (RAM)

Madrid.— Los comités de empresa de Lactaria Castellana (Ram) han presentado un recurso de reposición ante la Secretaría de Estado de Empleo y Relaciones Laborales contra una resolución dictada por la que se estima parcialmente el recurso de alzada interpuesta por la empresa sobre el expediente de regulación de empleo solicitado.

Fuentes de CC.OO. han señalado a Efe que en dicha resolución, la Secretaría de Estado au-

toriza la extinción de 80 puestos de trabajo y la suspensión temporal de otros 27, aludiendo que este extremo ha sido aceptado por los representantes de los trabajadores.

En el recurso los comités de empresa y las secciones sindicales de UGT y CC.OO., después de desmentir tal afirmación y señalar que los trabajadores, en ningún momento, han aceptado tal propuesta y pedir a la Secre-

taria que investigue el origen de la confusión por si pudiera derivarse algún tipo de responsabilidad, solicitan que se rectifique la resolución dictada confirmando, en todos sus términos, la anterior resolución dictada por la Dirección General de Empleo que desestimaba el expediente de regulación.

Ram cuenta con una plantilla laboral de 325 trabajadores, en sus tres centros de Madrid.—Efe

bolsa de madrid

BANCOS Y SEGUROS

Bilbao	363	366
Atlántico	250	250
Central	387	391
B. E. de Crédito	382	382
Exterior E.	432	432
Hispano A.	335	335
Pastor	307	307
Popular E.	414	417
Rural y M.	—	—
Santander	403	408
Vizcaya	383	386
Occidental	—	—
Bankinter	155	155
Bankuni6n	141	141
U. y Fénix	—	—

ELECTRICIDAD

Fenosa	62	62,50
Hidroel. Española	82,75	83,50
Iberduero	56,25	58
Unión Eléctrica	77,50	79,75

SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS

Altos Hornos Vizcaya	16,75	16,50
Citroen H.	—	29
Duro Felguera	210	220
Fasa-Renault	90	90

Femsa	45,30	46
M. de Santa Ana	23,50	23
Seat	—	—

MONOPOLIOS

Campsa	212	213,50
Tabacalera	124	125,50
Telefónica N. E.	79	82,75

QUIMICA Y TEXTILES


Cross	55	52,50
Hidro-Nitro	—	27
Papelera Española	—	—
Petroliber	—	—
Petromed	169	167
U. Expl. Río Tinto	42,75	43
Unión Resinera	215	—

INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION

Cristalería E.	183	188
Dragados y C.	214	218
Port. Valderribas	—	221

VARIAS

Finanzauto	75	—
Galerías Preciados	55	56



Miles de cosechas perdidas a consecuencia del calor y la sequía.

La realidad se ha de afrontar con soluciones reales, no con palabras bonitas.

Y situaciones tan dramáticas, como la que últimamente ha planteado la sequía, arruinando miles de cosechas, se han de abordar de forma objetiva, sin rodeos, yendo al grano. Tenemos un gran campo de ayudas para los hombres del campo.

El Banco de Bilbao en colaboración con el Banco de Crédito Agrícola y el Ministerio de Agricultura, le ofrece préstamos:

- Al 7% de interés.
- A devolver en 4 años.
- Con el primer año de carencia.

Acuda a la Oficina más próxima del Banco de Bilbao.

A.B.E. 13.601



BANCO DE BILBAO

30 miembros de la oposición al Régimen islámico, ejecutados en provincias

Teherán.— Treinta miembros de la oposición iraní fueron ejecutados entre el domingo y el martes en varias ciudades de provincias.

Veintiuno de los ejecutados fueron pasados por las armas en las provincias de Mazandarán y Guilán, en el norte de Irán, donde los grupos clandestinos de izquierda parecen más implantados. La mayoría de las personas ejecutadas, todas condenadas por «corrupción sobre la Tierra» y por estar en «guerra contra Dios» eran miembros de los Muyahidín e Jalk organización islámica progresista dirigida por Masud Rayavi, actualmente refugiado en París junto con el ex-

presidente Abolhassan Banisadr.

Otros ocho muyahidín, precisa República Islámica, fueron fusilados en la ciudad santa de Qom, y un miembro de Paykar (marxista leninista), en Jorramshar este. En Qom, según el periódico, un «dirigente de los muyahidín «se suicidó poco después de su detención». El diario también da cuenta de una ejecución por «adulterio e incesto».

En los dos meses transcurridos desde la salida de Banisadr del país han sido ejecutadas entre cuatrocientas y seiscientas personas.

VEINTICINCO CAMPESINOS ASESINADOS EN COLOMBIA

Bogotá.— Un total de 25 campesinos han sido muertos por columnas guerrilleras en la zona sur de la provincia colombiana de Santander en las últimas semanas, ha informado el comando del Ejército.

El oficial de información del citado comando, mayor Eduardo Arévalo, ha dicho que los campesinos fueron asesinados a tiros por grupos de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), una de las más activas del país, en las regiones de San Pablo, Las Tro-

chas, Cimitarra y Santa Rita, informa Efe.

Los trabajadores del campo fueron muertos después de ser acusados por la guerrilla como informantes del Ejército regular.

Algunos campesinos han sido identificados y otros no, ha indicado el portavoz del comando del Ejército.

En lo que va de año, pasan ya de 110 los campesinos muertos por las FARC en el país han añadido las fuentes.

LOS PAISES PRODUCTORES ACEPTAN LA UNIFICACION DE LOS PRECIOS DEL PETROLEO

El principio de la unificación de los precios del petróleo ha sido aceptado unánimemente por los ministros de los países productores, que se encuentran reunidos en Ginebra en una Asamblea extraordinaria de la OPEP. Así lo manifestó ayer en una rueda de Prensa el profesor Subroto, ministro indonesio del Petróleo y presidente en funciones de la OPEP. Los ministros de los países productores deberán ahora ponerse de acuerdo sobre cuál ha de ser el precio común y cuáles las primas diferenciales que se establezcan en función de la calidad de los crudos y de la distancia geográfica de los países consumidores. Hoy proseguirá la reunión, cuyos resultados no se harán públicos hasta el término de la misma.

Como es habitual en la OPEP, no podrá saberse si se logrará o no un compromiso hasta el momento de la clausura de la reunión, que por el momento tiene carácter consultivo y sólo pasará a ser decisoria si se obtiene un acuerdo.

La protección presidencial en EE. UU. debe mejorarse

Washington.— Las medidas de protección de los presidentes norteamericanos deben ser mejoradas para prevenir atentados, según ha señalado un informe oficial difundido en Washington.

Los autores del documento, tras el estudio del intento de asesinato perpetrado contra Ronald Reagan el pasado 30 de marzo, llegaron a la conclusión de que el servicio secreto y otras agencias de protección «actuaron bien» en esa ocasión. Sin embargo, el informe subrayó ayer la necesidad de mejorar las medidas de seguridad, y recomendó la adopción de once acciones para alcanzar dicho objetivo.

Los principales cambios sugeridos por el informe incluyen el aumento del número de agentes destinados a proteger a Reagan, y el reforzamiento de la reunión de datos de inteligencia para poder identificar a los autores potenciales de atentados contra los titulares de la Casa Blanca.

El Departamento del Tesoro también recomendó que se mejore la selección de medidas de seguridad para los desplazamientos presidenciales, que realizan de antemano equipos del servicio secreto y de la Casa Blanca en los lugares de visita previstos.—Efe

Cuba condena la decisión de Reagan de producir la bomba de neutrones

La Habana.— La Cancillería cubana, ha publicado una declaración oficial, en la que expresa «su más enérgica condena», por la concesión de la Administración Reagan, de producir la bomba de neutrones, y acusa a la misma, de «toda la responsabilidad, por la afectación a la paz y la seguridad que por ello se derive».

El Ministerio de Relaciones Exteriores de Cuba, ha expresado, que «la decisión norteamericana, se produce después de ha-

berse ejercido presión sobre los países de la OTAN, para que aumenten sus presupuestos militares y habérselos impuesto, la instalación de 572 cohetes nucleares de alcance medio a partir de 1983».

La nota observa, que «semejantes actitudes, sólo son concebibles, por quienes no profesan un mínimo respeto, no sólo hacia los pueblos, sino tampoco hacia la existencia misma de la humanidad».—Efe

Polonia: La industria gráfica paró por primera vez en 37 años

Varsovia.— Los trabajadores de los talleres de imprenta polacos han impedido, a lo largo del día de ayer, y lo piensan hacer hoy, la salida de periódicos para pedir que se que el sindicato Solidaridad pueda manifestar su opinión en los medios de comunicación. A pesar de la crítica violenta de las autoridades gubernativas, los líderes del sindicato independiente aprobaron expresamente la huelga en una sesión celebrada el martes en Katowice y anunciaron que en ningún caso cederían.

Se trata del primer paro de la industria gráfica desde hace treinta y siete años. El sindicato libre no ha podido impedir, sin embargo, que el órgano del Partido Obrero Unificado Polaco (POUP), «Tribuna Ludu», y el del Ejército, «Zolnierz Wolnosci», ambos impresos en la empresa gráfica del Ejército, salgan a la calle. Solidaridad pidió a la población que ni distribuyera ni comprara ediciones extras en estos días. Por otra parte, tres miembros de Solidaridad fueron detenidos el martes cuando fijaban carteles en la ciudad meridional de Chelm. Los carteles describían de una manera satírica la situación del abastecimiento de Polonia, y en ellos podía leerse: «No tenemos hambre, vivimos en la abundancia. Que viva el Gobierno». Coincidiendo con el inicio de la huelga de prensa, los periódicos soviéticos critican a los «elementos antisocialistas» infiltrados en Solidaridad.

AYUDA DE LA CEE

Por lo que a la situación alimentaria se refiere, la Comunidad Económica Europea ha decidido acelerar la entrega a Polonia de todos los productos alimenticios que se comprometió a cederle a finales del año pasado.

Falleció

la novelista

Anita Loos

Autora de la novela «Los caballeros las prefieren rubias», inmortalizada en su versión cinematográfica por Marilyn Monroe, ha fallecido, a los noventa y tres años de edad, en un hospital de Nueva York al que fue llevada el lunes, gravemente enferma desde su residencia de Manhattan.



EL SEÑOR

DON MARIANO ROSA HERRANZ

Ha fallecido en Aldea Real (Segovia) el día 19 de agosto de 1981

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

SUS DESCONSOLADOS HERMANOS DON HERMENEGILDO Y DON RAFAEL ROSA HERRANZ (AUSENTE); HERMANAS POLITICAS DOÑA JUANA JIMENO HERRANZ, DOÑA JOSEFINA PEREZ DE ROSA (AUSENTE) Y DOÑA BASILISA SANZ HERRANZ; SOBRI- NOS, SOBRI- NOS POLITICOS Y DEMAS FAMILIA,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará hoy, día 20, a las siete de la tarde, en la iglesia parroquial de Aldea Real, y acto seguido, la conducción al cementerio de dicho pueblo.

PANORAMICA

FRANCIA: La vista del proceso contra el militante vasco José M.ª Lara Fernández, cuya Extradición ha sido reclamada por el Gobierno español, se celebró ayer en Pau, pero la decisión de los tribunales ha sido aplazada hasta el próximo viernes. J.M.ª Lara Fernández ha sido acusado por el Gobierno español de haber organizado en Hendaya un atraco contra el Banco «Herrero» de Oviedo, en junio de 1979. Por otra parte, el Tribunal de París ha denegado la extradición del «poli-mili» José Agustín Echaga.

AUSTRIA: Las autoridades checoslovacas prosiguen una masiva campaña contra la Iglesia Católica y el clero, informa hoy la agencia católica austríaca Kathpress. La agencia señala que el dominicano Jaroslav, de 38 años, fue detenido recientemente en Plzen y ha quedado inhabilitado para ejercer su sacerdocio. Igual suerte corrió el padre jesuita Josef Kordik, de 33 años, párroco en Lipceves.

SAN SALVADOR: Durante las últimas 24 horas las autoridades judiciales salvadoreñas reconocieron la muerte de 29 personas en el territorio nacional.

EE.UU.: La filmación de la película «Reds» costará cincuenta y cinco millones de dólares (unos cinco mil quinientos millones de pesetas), lo que la convertirá en la película más cara de la historia del cine. «Reds», será interpretada, escrita, dirigida y producida por Warren Beatty.

LONDRES: Los electores de la circunscripción norirlandesa de Fermanagh y South Tyrone acudirán hoy, jueves, a las urnas para cubrir la vacante dejada por la muerte por inanición de Bobby Sands.

Noticias deportivas «así» de cortas

En la G. Segoviana nuevos y «viejos».--Los rojiblancos casi al completo.--Descensos, ascensos... y cosas.--Ya hay presidente. Comienza el máster.--Entrenando en lo alto

FUTBOL

VESTIRAN DE AZUL Y GRANA

Aunque aún faltan cuestiones por decidir, se va perfilando lo que será el conjunto de la G. Segoviana para la temporada que está a la «vuelta de la esquina». Hasta el momento han firmado por el club los jugadores locales, Valeriano, López, Bermejo, Borreguero y Cuéllar. También lo han hecho los foráneos, Catalá y Gonzalo. Pero, claro, si ustedes cuentan se darán «cuenta» de que no sale la «cuenta», puesto que no hay ni once, faltando, sobre todo, un portero. Bueno, y puestas así las cosas, ¿qué es lo que sucede en el club? Pues cosas como éstas:

— Que Iborra y Santiago pueden estampar la firma el próximo viernes.

— Que Buquerín, el portero de Ayllón, jugador la pasada temporada del Torrejón Promesas, está a prueba con los gimnásticos. Lo mismo que Tejedor, guardameta en la pasada campaña del Crip-



Una de las últimas formaciones de la G. Segoviana. De los once no estarán más de cinco en la próxima temporada.

tanense y que parece tiene grandes posibilidades, con sus 19 años, de ser el portero titular de la G. Segoviana. Y que ya que hablamos de porteros decir que Javier Arroyo tiene, al parecer, problemas para poder entrenar en cuantas ocasiones y horas se han señalado para ello.

— El único jugador que tiene la carta de la libertad en el bolsillo es Aquilino. El resto de los jugadores que estuvieron fichados en la pasada temporada y que, por tanto, siguen ligados al club como retenidos, por una más, aún no está decidido por qué camino marcharán. Unos pueden ir a la 3.ª preferente, si lo desean, y otros a por la susodicha carta.

— Cantalejo aún no se ha presentado a los entrenamientos. Sabemos que pidió la carta de libertad y que el club no se la concedió. Se comenta también que se marchó a Valencia en busca de trabajo, pero lo verdaderamente cierto es que hasta el momento nada se sabe de él en el club.

— Dos de los jugadores que más interés están poniendo en los entrenamientos, en los que se pegan una «paliza» de tamaño regular, son Julito y Cuéllar.

— Julito, por cierto, aún no ha hablado con el presidente a fin de concretar cómo va a ser su situación, sobre todo económica, dentro del club. Parece ser que al jugador no le atrae mucho el hecho de que haya de cobrar solamente por partido jugado.

— Borreguero, que aún no tiene el alta médica tras su pasada enfermedad, espera ésta para poder integrarse plenamente en el club...

El próximo domingo la G. Segoviana se desplaza a Pinto, donde jugará con el titular. Al domingo siguiente será el encuentro de vuelta en La Albuera.

— Puede ser que hoy mismo se resuelva el sí o el no del R. Madrid a la cesión de algún jugador, sobre todo del delantero Sebas. Es el que interesa. Otros dos jugadores madrileños, Biri, central y Angel, medio, pueden estar entre los «nuevos», al igual que Ruiz, un jugador del Getafe.

— Terminamos. En estos comienzos de pretemporada el club azulgrana se ha decidido, bajo la dirección de los dos entrenadores Caturla y Juanjo, a entrenar cuatro días por semana; lunes y jueves en Segovia y Madrid (instalaciones del INEF) y miércoles y viernes en La Albuera.

Y DEL ACUEDUCTO ¿QUE?

— Pues miren. Tras los tres jugadores fichados, procedentes del C.D. La Granja, con cuya directiva, por cierto, mantuvieron una muy cordial reunión días pasados, parece que también pudiera haber fichaje en otro exgranjeño: Domingo. El jugador está a prueba y pudiera ser uno más de la plantilla.

Y porque el club continúa adelante en su campaña de fichajes también podemos señalar que acaba de firmar por los rojiblancos el jugador del C.R. San Rafael, Sanz. En puertas están otros futbolistas del Escalona, Cantimpalos, etc. Es decir, que a los del Acueducto, con mucho acierto, les «ha dado» por la cantera.

También hay que señalar que el club jugará el próximo domingo en San Rafael frente a El Espinar. Y se juega allí porque el campo de este segundo equipo no está aún terminado. El día 29 visita La Al-



Equipo de La Granja; el Acueducto fichó a dos: Rafa, Miguel y quizás Domingo.

buera, con carácter de presentación para los rojiblancos, el Leganés, encuentro que se jugará a las 6,30, y el día 6, aunque aún no esté seguro, pudieran jugar en Carbonero. Y es que hay muchas peticiones para acudir a campos de la provincia.

Informar también de que el próximo día 27, y con el fin de recaudar fondos para poder hacer frente a los muchos gastos que el club tiene, el club organiza verbena en una discoteca segoviana.

Es decir, que los directivos, sin cobrar ningún sueldo por ello, ni siquiera el de concejal, trabajan por el deporte.

HAN DESCENDIDO

Villacastín, que por cierto ha cambiado de directiva, G. Ayllonesa y Turégano, han descendido de categoría. En total, y dentro del grupo 5.º, que es donde se integran estos equipos, han descendido cinco clubs, los tres citados más At. Rozeño y Bernardos. Uno que no comenzó la liga y otro que la dejó a la mitad. Pero, y sin embargo, tenían que haber descendido seis, puesto que las normas señalaban que descenderían tantos equipos como ascensos pudiera haber, y como pasaban de categoría los equipos campeón y subcampeón de cada uno de los grupos de las comarcas de Segovia y Avila, tres en total, «así de «redonda» salía la cuenta. Pero como una cosa es pro-



La G. Ayllonesa, uno de los descendidos. Perico, su portero, está a prueba con la G. Segoviana.

gramar y otra el que algunos equipos acepten la programación, pues aparte de que en los grupos de Segovia han ascendido tres en vez de cuatro (Segoviana Promesas, Carbonero y El Espinar), y que a alguno de ellos no correspondía ascender, en el grupo de Avila no quiso hacerlo ninguno (Fresno y Seguridad Social), que eran a quien correspondía, pues el grupo, antes de comenzar la competición, pese a que tiempo había para consultar a alguno de los descendidos si deseaba continuar o no, ha quedado «cojo», ya que en vez de tener los 18 equipos que señalan las normas para su composición, se han quedado 16. Y otra cosa.

NUEVO EN LA PLAZA

Los socios del C.R. San Rafael, aunque en esta ocasión no hayan sido todos, con el fin de salvar la crisis por la que atraviesa el club, tras la dimisión de la Junta Directiva anterior, se han lanzado al terreno de las posibilidades y aunque tan sólo sea de forma transitoria han elegido, por votación, eso sí, un nuevo presidente. El nombramiento ha recaído en la persona de Emilio San Román, el cual intentará «poner orden» antes de comenzar la temporada oficial. Por lo que ya se puede adelantar que el equipo serrano participará en la competición de la 3.ª preferente.

TENIS

LOS BUENOS A LA PISTA

Mañana viernes dará comienzo en las pistas del Club Tenis «Juan Continúa en la Pág 13

En Zurich

DOS RECORDS MUNDIALES DE ATLETISMO

Zurich.— Dos récords mundiales de atletismo se batieron ayer en el transcurso de la reunión que se celebró en esta ciudad. Sebastián Coe superó el anterior récord de la milla con un tiempo de 3-48-53. El otro récord fue batido por Nehe-miah, en la prueba de 110 metros vallas con una marca de 12-93.

Intervinieron en esta reunión los españoles Páez, Moracho y González, quienes no tuvieron más que una mediocre actuación.

Hoy comienzan a disputarse los VI Campeonatos de Europa Juniors, en Utrecht, en los que intervienen dieciséis españoles con, al parecer, pocas posibilidades de triunfo.

Carriega, entrenador del At. de Madrid

Madrid.—Luis Cid Carriega ha llegado a un acuerdo económico con el At. de Madrid, y entrenará la próxima temporada al conjunto rojiblanco.

El ex-entrenador bético firmó el contrato que le liga por un año con el club madrileño.

Aunque no se han dado a conocer las condiciones económicas se habla de diez a doce millones de pesetas por ficha, más una prima por partido ganado.

Cambios de fechas en el calendario de Tercera Regional Preferente

Nos informa la Federación Castellana de Fútbol que se han modificado las fechas para los partidos de la segunda vuelta en el grupo 5 de la Tercera Categoría Regional Preferente, en la que, como se sabe, participan varios equipos segovianos. Se debe este cambio de fechas, que consiste en adelantarse, al propósito de evitar una larga inactividad desde que finalice la primera vuelta hasta el comienzo de la segunda. Por lo tanto, sin que sufran alteración alguna las fechas señaladas ya para la primera vuelta, las de la segunda serán las siguientes:

Enero: 10, 17, 24 y 31.
Febrero: 7, 14, 21 y 28.
Marzo: 7, 14, 21 y 28.
Abril: 4, 18 y 25.

TELEFONOS DE EL ADELANTADO

Dirección: 414698
Redacción: 414697
Administración: 414696

Baloncesto. Europeo juvenil

Victoria española sobre Yugoslavia

Katerini (Grecia).— La selección nacional juvenil masculina de baloncesto, venció ayer a la Yugoslavia por 92-90, en partido correspondiente a la segunda jornada, segundo grupo de la Copa de Europa que se celebra en esta ciudad griega. La victoria española se logró en el último minuto.

pañol, nuestros representantes se encuentran ahora en tercera posición, tras Israel y la Unión Soviética. Hoy jugará contra Finlandia.

Por lo que respecta al grupo primero, los resultados fueron: Polonia 78, Suecia 72. Grecia 63, Turquía 60. Italia 76, Alemania Federal 50.

Otros resultados de este segundo grupo son: URSS 91, Finlandia, 54. Israel 92, Francia 89. Con la victoria del equipo es-

DERROTA ESPAÑOLA EN EL FEMENINO JUNIOR

El equipo español femenino

junior perdió ayer frente a Finlandia por 75-76, en partido correspondiente a la Copa de Europa de esta categoría, que se celebra en Hungría.

FUTBOL VERANIEGO

El Juan Gamper para el Colonia

El Colonia se adjudicó ayer el trofeo Gamper que organiza el Club Barcelona, al vencer a este equipo por cuatro goles a cero. El partido fue de total dominio del equipo alemán, que desbordó al equipo español. Por lo que se refiere al partido de consolación, fue ganado por el Vasco de Gama, quien derrotó al Ipswich Town por dos goles a uno.

El West Bromwich será el equipo que dispute mañana la final del Ciudad de Sevilla al equipo del mismo nombre al vencer ayer al Betis por cuatro a uno. Hoy jugarán el partido de consolación el Betis y el Southampton.

En el segundo encuentro del Ciudad de Ceuta, el Gijón y el Puebla de Méjico empataron a 2 goles. Hoy, en el último partido de este triangular se enfrentarán el Gijón y el Ceuta. Al Ceuta le vale con el empate para que el trofeo se quede en casa, mientras que el Gijón, necesita imperiosamente ganar.

Comenzó ayer a disputarse el trofeo Ciudad de Zaragoza. En el primer partido, el equipo titular venció al Volan Sport Club por dos goles a uno. Esta noche juegan el Osasuna de Pamplona y el Nottingham Forest inglés, cuyo vencedor se enfrentará al Zaragoza en la final.

Por otra parte hay que señalar la victoria del At. de Madrid frente al Liverpool por dos goles a uno en partido amistoso y de homenaje a las peñas, celebrado ayer, y en el que hizo su presentación el jugador Hugo Sánchez, fichado recientemente por el At. de Madrid.

Vuelta Ciclista a Castilla La tercera etapa, para Carlos Hernández

El corredor Carlos Hernández se adjudicó ayer la tercera etapa de la Vuelta Ciclista a Castilla, disputada entre San Fernando de Henares y San Sebastián de los Reyes, de 146 kilómetros de recorrido, con un tiempo de tres horas, 41 minutos y 12 segundos.

Al mando de la general continúa Alberto Fernández.

Natación. Campeonatos de España

Ayer se batieron otros dos récords nacionales

Puerto de la Cruz.— Dos nuevos récords se batieron en la jornada de ayer, dentro de los campeonatos de España absolutos que se vienen celebrando en esta localidad canaria.

El primer récord batido, corrió a cargo de Gustavo Torrijos, en los 200 braza, quien realizó un tiempo de 2-24-51. El otro

récord superado fue el de relevos 4 x 100 libres, realizado por el equipo masculino de Canoe con un tiempo de 3-37-72.

La clasificación por clubs va encabezada, en hombres, por el Metropole, con 297 puntos; en mujeres por el Gimnasio Madrid, con 233 puntos.

SUCESOS

ROBOS SACRILEGOS EN GALICIA

Santiago de Compostela.— Dos importantes robos sacrilegos se han perpetrado en Galicia en los últimos días: En la capilla de la Virgen de los Remedios, de Lira (municipio de Carnota, La Coruña), y en la capilla de Santa Marina de Barcala, del Ayuntamiento pontevedrés de Estrada.

En la capilla de la Virgen de los Remedios, de Lira, han desaparecido cuarenta piezas de oro que adornaban la imagen de la Virgen titular.

Entre las piezas robadas, valoradas en más de dos millones de pesetas, figuran brazaletes, cadenas y medallas ofrendados a la Virgen por los devotos de esta comarca.

El otro importante robo, perpetrado en la capilla de Santa Marina de Barcala, ha consistido en cuatro imágenes, entre ellas la de la Patrona, talla del siglo XVI de 85 centímetros de altura.

También fue robado el sagrario conteniendo un cáliz, una patena y un copón de plata en cuyo interior se hallaban formas consagradas, ya que, con ocasión de las fiestas patronales estos días, se celebran actos litúrgicos en dicha capilla.

APRESADO UN BARCO CON TABACO DE CONTRABANDO VALORADO EN MAS DE 150 MILLONES DE PESETAS

Madrid.— Un barco chipriota con tabaco de contrabando, valorado en más de 150 millones de pesetas, fue capturado el día 17 por la noche en aguas del litoral murciano, han manifestado fuentes del Ministerio de Hacienda.

El buque capturado, de bandera chipriota, «Southern Cross», portaba un cargamento consistente en cajetillas de tabaco rubio americano, marca «Winston», valorado a precio de comiso en 76 millones y medio de pesetas, y a precio de venta al público en más de 150 millones de pesetas.

RECLUSO, FUGADO DEL HOSPITAL CIVIL, SE ENTREGA A LA POLICIA

Bilbao.— El recluso Pedro Vázquez García, que se fugó del Hospital Civil de Basurto el pasado día 6, donde estaba internado a causa de una dolencia renal, se ha entregado voluntariamente a la Policía.

De la Jefatura Superior de Policía fue trasladado nuevamente al Hospital Civil de Basurto para continuar con el tratamiento médico.

Pedro Vázquez García ingresó en la prisión provincial de Basauri por robo y está conceptualizado por la Policía como delincuente habitual contra la propiedad y peligroso.

DETENIDA EN LAS PALMAS UNA BANDA INTERNACIONAL DE TIMADORES

Las Palmas de Gran Canaria.— Cinco extranjeros, en su mayoría con amplio historial delictivo y que formaban parte de una banda internacional de timadores, han sido detenidos en la playa de Maspalomas, en el sur de esta isla.

Se trata de Harald Walteer Schnurle, de 31 años de edad; Kurt Halbmann, de 26; Peter Herbert Nittler, de 29; Silvio Bocchini, de 31, y Peter Seidnitzer, de 36. Los tres primeros son de nacionalidad alemana, el cuarto suizo y el último austriaco.

El «quinteto» formaban una banda de estafadores, cuya modalidad era, habitualmente, embaucar a los turistas que normalmente acuden al sur de esta isla de Gran Canaria, instándoles a participar en el llamado «juego de las tres cartas».

Se trata de un timo muy generalizado en las zonas turísticas, consistente en tres cajas de cerillas, en una de las cuales hay una bolita del tamaño de un garbanzo que manipulan con habilidad, admitiendo fuertes sumas en las apuestas que casi siempre pierden los turistas.

Los cinco individuos están considerados policialmente como peligrosos, contando con numerosos antecedentes en diferentes países europeos, reclamados concretamente por Alemania. En algunos países se les prohibió, incluso, la entrada.

Noticias deportivas «así» de cortas

Viene de la Pág. 12

Bravo» — fenomenales pistas —, el master —o torneo entre los mejores—, cuyos encuentros van a enfrentar, tras el sorteo, a las siguientes parejas: Triviño-De Frutos; D. Fuentetaja-C. Cogollos; F. Borrachero-J. J. García; R. García-J. Aguiar; Sesmero-Walter y García-Benavent, en individuales. En dobles se enfrentarán: Triviño-Puignare-a. Diego-Diego; J. Codina-J. García - De Frutos-A. Fuentetaja; D. Fuentetaja-J. Aguiar - Couto Bortivas.

La jornada dará comienzo a las 11 horas con continuación de en-



J. Aguiar y D. Fuentetaja buena pareja segoviana de dobles.

cuentos hasta las 9 de la noche. Una vez concluidos se celebrará el correspondiente sorteo entre los vencedores. Entrada, como sucede siempre que en el Club Juan Bravo hay espectáculo deportivo, gratis.

Por cierto, que con el fin de aclarar lo que fue un error en el que incurri el pasado lunes al ofrecer la crónica de los encuentros del II torneo «Raimundo Orejana», digo que los trofeos, muchos y bonitos, fueron patrocinados, y es una gentileza que deportivamente hay que agradecer, por el Banco Atlántico. Y como la equivocación fue mía intento ahora subsanarla. A cada banco, lo suyo, que la competencia es la competencia.

ATLETISMO

EN LO ALTO PARA CORRER EN LO BAJO

El C.A. «J. Blume» es club que siempre que puede apoya, ayuda y colabora de forma eficaz con sus atletas. En esta ocasión el tema está vinculado a un atleta ejemplar: Agustín Fernández. El deportista está ahora mismo en Navacerrada, y estará durante quince días, a fin de realizar una especial preparación de cara a su partici-



Agustín con el equipo provincial de cross.

ción en el marathon de Nueva York a disputar en octubre próximo. El hecho de que entrene en altura le va a ser de mucha utilidad, ya que la mencionada prueba se celebra a nivel del mar, y el esfuerzo a realizar será grande. Eso es hacer las cosas bien. Con orden y organización.

J. M. *

Festival Internacional de Santander

López Cobos dirigió la novena sinfonía de Beethoven en homenaje a Ataúlfo Argenta

El Festival Internacional de Santander, para conmemorar su trigésimo aniversario, ha organizado con el título «Memorial Ataúlfo Argenta», un homenaje al ilustre director montañés Ataúlfo Argenta, que tanto contribuyó al prestigio europeo del festival santanderino.

Con tal motivo, anoche la Orquesta Nacional de España y el Orfeón Donostiarra, bajo la dirección de Jesús López Cobos, ofreció un concierto en la plaza Porticada de Santander, interpretando la novena sinfonía de Beethoven. Entre los solistas se encontraba la gran soprano aragonesa Pilar Lorengar.

Por otra parte, en el Museo Municipal de Bellas Artes, se ha inaugurado la exposición «Ataúlfo: el músico, el hombre, el mito», que permanecerá abierta hasta finales de mes. Ayer tarde, en dicho museo, el crítico Fernández Cid, biógrafo del homenajeado, dedicó unas palabras al desaparecido director de orquesta.

Rafael Alberti, Gunther Grass y Octavio Paz, participan en el festival de poesía de Morelia

Morelia (Méjico).— Más de medio centenar de poetas de 25 países se reúnen en la ciudad de Morelia para celebrar el primer Festival Internacional de Poesía de Morelia.

Carmen Romano de López Portillo, esposa del presidente de Méjico, ha sido la encargada de inaugurar el festival, que tendrá como sede el teatro José María Morelos y Pavón, héroe de la independencia de Méjico.

Entre los poetas que ya se encuentran en Morelia, ciudad localizada unos 400 kilómetros al noroeste de la capital de Méjico, se cuentan el alemán occidental Gunther Grass, Grupo 47, el soviético Andrei Voznesenski, autor de la primera ópera «rock» escrita en la URSS, Octavio Paz y el poeta español Rafael Alberti.—Efe

La comunicación, base de las relaciones entre el teatro español y latinoamericano

Romper la incomunicación entre el teatro de España y el de Latinoamérica ha sido la finalidad básica de los encuentros de dramaturgos españoles y latinoamericanos que se han celebrado en Caracas, en el marco del reciente V Festival Internacional de Teatro, que ha reunido en la capital venezolana a un buen número de autores y críticos del mundo latinoamericano, quienes debatieron problemas genéricos de la dramaturgia y de las mutuas relaciones.

El presidente del Centro Español para la Relación con el Teatro de América Latina (CERTAL), José Monleón, ha explicado que las tareas que ahora se han propuesto se refieren de alguna manera a aquellas destinadas a institucionalizar estos encuentros y lograr un sistema correcto de circulación para la creación teatral.

Polémica en torno a los restos de Pizarro

Lima.— La identificación de los auténticos restos de Francisco Pizarro continúan sin aclararse.

Existen en este momento dos esqueletos de Pizarro. Uno, que se encuentra expuesto en una urna de cristal en la catedral de Lima y, otro, descubierto en 1977, en la cripta de la misma catedral.

Este segundo esqueleto de Pizarro está en dos partes: la calavera, encontrada en una caja de plomo, con una inscripción diciendo que era «la cabe-

za del señor marqués don Francisco Pizarro», y el resto del esqueleto.

Todo hace suponer después de numerosos exámenes, hechos en Perú por expertos peruanos y la Policía local y fuera del país por especialistas japoneses y norteamericanos, que los restos encontrados en 1977 son los auténticos.

La asociación de enfermedades renales de Guipúzcoa, se opone a la venta de órganos

San Sebastián.— La Asociación para la lucha contra las Enfermedades Renales, «ALCER», se ha manifestado contraria a la venta de órganos renales.

Según el presidente de dicha Asociación, Carlos Puente, este tipo de noticias «producen un resultado negativo entre el público, ya que al creer que la donación de órganos puede ser mercantilizada, retrae los que se dan por altruismo». Recientemente, una persona anunció que ofrecía un riñón por quince millones de pesetas.

El presidente de «ALCER» añade que la compra-venta de órganos está prohibida por la ley y solamente se permite la donación de personas vivas cuando se trata de familiares de primer grado. «La donación mediante contraprestación es prácticamente irrealizable —dice— por cuanto tienen que coincidir una serie de elementos determinados entre donante y receptor sin cuyo requisito no puede realizarse el trasplante». —Efe



El caballero de la foto se llama Bruno Hoffmann, es de Stuttgart-Feuerbach (República Federal de Alemania) y se autodenomina así mismo de «maestro del arpa de cristal», pues con 50 basos o copas de cristal (sopladas a boca), de diferente tamaño, forma y consistencia, interpreta composiciones de Bach, Beethoven, Mozart, Rameau, Frescobaldi, entre otros, con verdadera maestría. Ha dado conciertos en París, Atenas, Copenhague, El Cairo, Nueva York, Bogotá, Damasco, Nueva Delhi, Viena, Zurich, Bonn, Roma y otras muchas ciudades del mundo. Y según atestigua la crítica, consigue con tan exótico instrumento musical «sonidos casi irrealmente lindos» (Foto: Dadl Mierendorf)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

DICE EL GOBERNADOR DE SEVILLA QUE EN ANDALUCIA YA ESTAN EN PLENA GUERRA CIVIL

Madrid.— Estamos ya en plena guerra civil. El hecho de que el enemigo no dé batallas todos los días y conviva entre nosotros no quita virtualidad a la certeza terrible, que hay que reconocer prescindiendo de todas las frivolidades, de que la República, al menos en la provincia de Sevilla, tiene planteada una guerra, con su acompañamiento ya existente de muertes y desviaciones.

Franco y los suyos predicaban muertes y reparto de mujeres, los cuales eran mesiánicamente esperados y creídos por aquellos labriegos de ansias y faltos de cultura, para los cuales el carácter de autoridad que ostentaba el comandante era una garantía completa de realización. El doctor Vallina, máximo alentador de todas las rebeliones, llegaba más lejos aún.

Los sindicalistas, por último, aprovechando con habilidad innegable el estado general de las imaginaciones, se habían organizado formidablemente, convirtiéndose con ayuda gubernativa, en los monopolizadores del usufructo total.

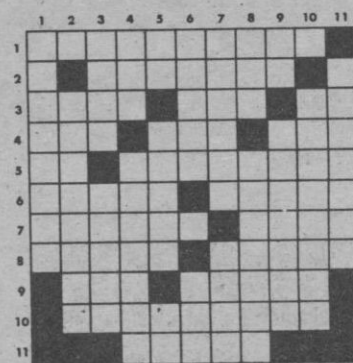
Los anarquistas y socialistas comunistas, quieren dominar en Andalucía, antes que la República eleve allí el grado de cultura. Los obreros y campesinos sienten ansia de venganza contra la República.

Ante esta situación el Gobierno debe enviar una persona provista de poderes excepcionales para actuar en pleno estado de sitio, como cuando la represión del bandolerismo o la de los secuestros y que ante las circunstancias del momento resuelva lo necesario.

Efemérides

- 1739 Se crea el verreinato de Santa Fe o de Granada que comprendía las actuales repúblicas de Venezuela, Colombia y Ecuador.
- 1820 En el teatro Arteaga de Santiago de Chile se estrena el primer himno nacional de ese país, letra de Bernardo de Vera, música de Manuel Robles.
- 1890 Nace el poeta italiano Salvatore Quasimodo. Premio Nobel de 1911.
- 1931 Se crea la Facultad de Economía de las Universidades de Madrid y Barcelona.
- 1935 El presidente del Ecuador Velasco Ibarra pretende instaurar una dictadura, pero es vencido y relegado por el Ejército.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.— 1: Dícese del canto religioso reformado por cierto Papa. 2: Cansancio, desfallecimiento. 3: Carta de la baraja (PI). Acude aquí. Vocal repetida. 4: Onomatopeya del ruido de un golpe. Masa de agua salada que cubre la mayor parte de la superficie terrestre. Al revés, penetración que forma en el mar la costa. 5: Consonante repetida. Embarcación pequeña con cubierta y un sólo palo. 6: Repito. Al revés, queridos. 7: Figurado, adornará la naturaleza a uno con particulares dones y cualidades. Adverbio de modo. 8: Al revés, hijo de Teseo. Llana. 9: Letras de «rape». Hace ruido. 10: Liberalidad (PI). 11: Al

revés, cuerpo celeste. VERTICALES.— 1: Voz de algunas aves, como el cuervo. 2: Lista de los santos cuya festividad se conmemora en cada uno de los días del año. 3: Plural de consonante. Período. 4: Fluido. Peón. 5: Pronombre personal. Individuo de raza polinesia, habitantes en nueva Zelanda. Consonantes. 6: Competidor. Al revés, adjetivo posesivo (PI). 7: Repites. Conjunción causal. 8: Adverbio de tiempo. Conjunto de los nobles de un Estado. 9: Consonantes. Nombre de mujer. 10: Al revés, daría condiciones de salubridad. 11: Al revés, ancla (PI). (PI.)

SOLUCION

HORIZONTALES.— 1: Gre-goriano. 2: Lastud. 3: Ase. Ven. AA. 4: Zas. Mar. aIR. 5: NN. Balandro. 6: Itero. 7: Dotara. Bien. 8: soraC. 9: Ape. Suená. 10: Languetas. 11: ortsa. VERTICALES.— 1: Grazi-ndo. 2: Santoral. 3: Eies. Eta-do. 4: Gas, Bracero. 5: Os. pa. 6: GR. 6: Rival. sUT. Maori. 7: Iteras. Pnes. 8: Aun. No-bleza. 9: ND. Adriana. 10: siraenaS. 11: sarocna.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado, con calefacción, zona plaza Mayor. Teléfono 413342.

ALQUILO piso. Teléfono 470181, llamar de 10 a 1 y de 8 a 11.

PISO amueblado céntrico, calefacción central, temporada. Teléfono 414602.

SE alquila habitación señoritas. Calle Miraflores, 1, 3.º C.

AMUEBLADO, curso escolar, céntrico. 415132, tardes.

COMPRAS

COMPRO paja puesta en finca El Acueducto (Finca El Acueducto). Heliodoro de la Fuente. Teléfono 221140, Valladolid.

ENSEÑANZA

PARA idiomas, Euroleñas; inglés, francés. Fernández Ladrada, 20.

PIANO y solfeo: Profesora titulada da clases particulares, a partir de los seis años. Teléfono 420443.

GANADOS

SE vende caballo semental joven, en Prádena, preguntar por socios.

VENDO 40 cerdos de destete. Cecilio Sonlleve, Madrona.

SE venden 300 ovejas. Informan: Cerezo de Arriba, central telefónica, o Cerezo de Abajo, N.º 31.

VENDO primeriza selecta, abocada al primero. Fausto de Lucas, Torrecaballeros (Segovia).

INMOBILIARIAS

- NO COMPRE NI VENDA PISO
- NO COMPRE NI VENDA CASA sin consultar con INMOBILIARIA LLANCASA Ladrada, 25-1.º 425358

LLANCASA. Pisos mejores sitios de Segovia. Mejores precios. Máximas facilidades.

LLANCASA. Chalets, La Losa, Ortigosa, Las Navillas, Cuéllar, etc. Facilidades.

LLANCASA. Apartamentos Parque Robledo, La Granja, Ezequiel González, etc. Facilidades.

LLANCASA vende pisos, solares, locales, naves, casas viejas, fincas, traspasos, etc. Rapidez y absoluta reserva. Información: Ladrada, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR le ofrece los mejores pisos en construcción:

TOVAR. Carmen, 10: 4 dormitorios, grandes facilidades, servicios centrales. Últimos pisos.

TOVAR. Obispo Quesada, 22: 3-4 dormitorios, calefacción ambiental. Entrega llaves octubre 81.

TOVAR. Jardín del Eresma: 2-3-4 dormitorios, todo exterior, hermosas vistas. Grandes facilidades.

TOVAR. Pisos terminados. Llave en mano. Facilidades. En Ezequiel González, Conde Sepúlveda, Obispo Quesada, Ctra. Villacastán, Albuerca, José Zorrilla, San Lorenzo, San Esteban, Daoiz y muchos más.

JAULAS Y ACCESORIOS PARA CONEJOS

- Directamente de fábrica.
 - Varios modelos.
- Exposición y venta en: «EL RANCHO». Torrecaballeros CN-110. Teléfono 48

CLUB LAGO

BODAS BANQUETES

Aparcamiento propio para 400 vehículos

Ctra. de La Granja, Km. 3
Teléfono 42.00.59

TOVAR, San Agustín: 1-2-3 dormitorios, facilidades, primera calidad, frente «18 de Julio».

TOVAR. Locales. Grandes oportunidades, desde 35 m2 hasta 2.000 m2, elija sitio, capacidad, precio y forma de pago.

MIGUEL TOVAR, Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881. Segovia.

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladrada, 10, 4.º Teléfono 413795.

TRABAJO

NECESITO chica. C/ Riaza, bloque 4.º, 2.º izquierda.

INTERNA para Madrid, matrimonio dos niños. Teléfono 412135.

SE necesita puericultora o señorita para cuidar niños. Tel. 428707.

EL ADELANTADO

Para anunciarse en ésta y otras secciones llame a los teléfonos

414696

414697

414698

En la propia Administración calle San Agustín, 7

Y también en las agencias de Publicidad

Races Tel. 426600

Ultras Tel. 412522

Publox Tel. 420004

TRASPASOS

TRASPASO kiosco de prensa. Calle del Clavel (frente Ambulatorio). Razón, en el mismo.

COMERCIO modas señora, muy buena venta, instalación modernísima para cualquier negocio, imposible atender. Escriban Apartado 187.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladrada, 11. 411447, 411996.

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Sierramar. Patiño. Ladrada, 11. 411447.

CEDO puesto de ultramarinos, por jubilación. Teléfono 421428.

VEHICULOS

VENDO furgoneta 6 plazas, motor Seat. Oportunidad. Llamar 10 noche teléfono 423293.

SEAT 850-D, M 6028 X, toda prueba. Teléfono 591250, tardes.

VENTAS

SE vende piso con pequeño jardín. Teléfono 415703.

VENDO finca, próxima Villacastán, cercada, lindando carretera Villacastán-Segovia; agua, 9.000 metros cuadrados. Informes: Teléfono 985-347396.

SE vende 850 especial. Teléfono 425101.

MUEBLES LAZARO. Grandes almacenes, enorme surtido; facilidades de pago. San Francisco, 34 (frente clínica Dr. Gila).

COVIVIENDA: Es un servicio cooperativo que le facilita al máximo la construcción de su vivienda. Ruiz de Alda, n.º 4, 1.º Teléf. 426847.

COVIVIENDA: Colabora eficazmente con Vd. para solucionar el problema de su piso. Ruiz de Alda, 4, 1.º Teléfono 426847.

VENTA pisos y locales, calles Antonio Coronel y Santa María Nieva. Facilidades. Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. Teléfono 424858.

VENDO pisos céntricos con plaza de garaje. Droguería Merino. Fernández Ladrada, 20. Telf. 411459.

VIVIENDAS y locales, grupo primero, en carretera Villacastán, 14, facilidades hasta 15 años. Construye y vende, E. Segovia Martín. Teléfono 422825.

VENDESE urgente estructuras metálicas tres naves. Ocasión. Teléfono 429520.

PARTICULAR vende pastores alemanes, hijos de campeones. Teléfono 107003, Villacastán.

PISO céntrico, 3 habitaciones, calefacción central, cocina coordinada, electrodomésticos nuevos; vista fabulosa. 415349.

CHALET vendo a estrenar. Parque Robledo. Dos plantas, garaje, calefacción central, amplio jardín, facilidades. Teléfono 424799.

TERRENO edificable, zona antigua. Teléfono 426614.

PISO Madrid, Bravo Murillo. Teléfono 426614.

VENDO cachorros Pointer un mes, pura raza. Teléfono 591250, tardes.

COMISION PROVINCIAL DE URBANISMO

Sesión celebrada el día 23 de julio de 1981

ANUNCIOS

INFORMACION PUBLICA PARA LA AUTORIZACION DE CONSTRUCCION EN DIVERSOS MUNICIPIOS DE LA PROVINCIA

Se hace público para general conocimiento, que de acuerdo con lo prevenido en el artículo 44 del Reglamento de Cesión Urbanística, en relación con los artículos 85 y 86 de la Ley sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana, texto refundido de 9 de abril de 1976, y con el artículo 128 del Reglamento de Planeamiento, se abre información pública por plazo de quince días sobre los expedientes que se relacionan, para la autorización de construcción de viviendas familiares, remitidos por los respectivos Ayuntamientos.

- D. Eugenio Arranz Palomar. Cañada de los Lavaderos. Riaza.
- D. Nazario Calle Carreras. El Itarral. Valdeprados.
- D. José Tour Roig; legalización. Castillejo de Mestleón.
- D. Bienvenido Rubio Carracedo. Camino del Puerto. Torrecaballeros.
- D. Angel Herrero Herranz. Torrecaballeros.
- D. Francisco Ruiz Eparcia. El Cotanillo. Aldealengua de Pedraza.
- D. Fernando Gutiérrez Arribas. Reforma y ampliación de una planta. Prado de Valdemoro. Riaza.
- D.ª Isabel Alcalde Oñate. Torrecaballeros.
- D. José Santamaría González. Torrecaballeros.
- D. Pantaleón Benito Velasco, legalización de dos viviendas Sepúlveda.
- D. José Luis Sanz Garrido. Turégano.

Asimismo, se someten a información pública los siguientes expedientes:

- Construcción de una Residencia de Ancianos, en el término municipal de Cuéllar, promovida por Cáritas Diocesana.
- Ampliación de la factoría de NATURIN, S. A., sita en el término municipal de Ortigosa del Monte, solicitada por D. Martín Martín García.
- Construcción de nave-almacén en el término municipal de Cantalejo, solicitada por D. Mariano Sánchez García.
- Construcción de matadero de lechones y sala de despiece en el barrio de Hontoria de Segovia, solicitado por D. Benigno Mateo González.

Los expedientes de referencia, se encuentran expuestos al público durante las horas de oficina en los locales de la Delegación Provincial del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo (Vivienda), Avda. Fernández Ladrada, n.º 22, donde podrán ser examinados y formularse las alegaciones que se estimen oportunas durante el expresado plazo.

PRODUCTORA ANDALUZA DE SEMILLAS, S.A.

BUSCAMOS DISTRIBUIDORES O AGENTES PARA LOS DISTINTOS PUEBLOS DE ESA PROVINCIA. DEBERAN SER PERSONAS INTRODUCIDAS EN EL SECTOR AGRICOLA.

INTERESADOS DIRIGIRSE A:
APARTADO 42 - LOS PALACIOS (SEVILLA)

250 PLAZAS SIN TITULO 787.360 PTS. AÑO

Convocatoria del INSS (antes INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION) para cubrir 250 plazas de SUBALTERNOS-ORDENANZAS (B. O. E. 10-8-81). Destinos en TODA ESPAÑA (Capitales y poblaciones importantes). Ambos sexos, desde 18 años (sin límite). NO SE PIDE TITULO. Retribuciones 787.360 pesetas (véase GUIA). GRANDES EXITOS DE NUESTROS ALUMNOS. Pruebas para ingresar sencillas (dictado, cuatro reglas, etc.). No se pide mecanografía. ¡¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!! Infórmese sin compromiso: envíenos este anuncio y SU DIRECCION y recibirá la GUIA GENERAL DE INFORMACION con instancia. Dirijase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23 - MADRID-4.

¿...se cambia de piso?

Consúltenos sin compromiso
Díganos qué servicio desea

MUDANZAS MENENDEZ

le complaceremos con eficacia y economía
General Varela, 4 - Tels. 42.00.17, 42.14.86 y 42.17.96
SEGOVIA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

Libia acusa a EE. UU. de aplicar la ley de la jungla

Bruselas.—Libia ha acusado hoy al presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, de aplicar la «Ley de la jungla en la agresión contra dos aviones en aguas territoriales libias».

El embajador de Bélgica en Trípoli, que atiende los intereses de Estados Unidos, ha recibido una protesta formal del Gobierno de Muamar el Gadafi sobre el incidente de ayer, ha informado a «Efe» un portavoz del Ministerio de Exteriores belga.

El embajador fue convocado a la oficina de Relaciones Exteriores, el Ministerio libio, donde recibió un memorándum de «protesta violenta contra la intercepción de dos aviones libios, durante una misión de rutina, por aparatos de Estados Unidos».

La nota afirma que «las maniobras de Estados Unidos en espacio y aguas territoriales de Libia obedecen a una orden personal del presidente Reagan y son parte del plan terrorista internacional orquestado por Washington contra Libia».

«Libia considera esta agresión una violación flagrante, prosigue el comunicado, del derecho internacional, que demuestra una vez más que Estados Unidos sólo conoce la ley de la jungla».

El Gobierno de la Jamahiriya Árabe Socialista de Libia ha enviado otras notas de protesta al Consejo de Seguridad de la

Fracasó el proyecto de un Gobierno de centro-izquierda en Holanda

La Haya.—El proyecto de coalición de Gobierno de centro-izquierda en Holanda fracasó por diferencias sobre la política del presupuesto.

Los democristianos se mostraron intransigentes con las propuestas de sus dos aliados, los socialistas y los neoliberales, y un portavoz ha calificado hoy como «casi imposible» una nueva alianza tripartita.

Se espera ahora que la Reina Beatriz reinicie el proceso de formación con consultas a todos los partidos y quizá el nombramiento de nuevos formadores.

Los dos actuales, el democristiano Johan Kremers y el socialista Van Thyn, se han dado por vencidos ante las últimas dificultades en encontrar una política del presupuesto.

El actual primer ministro en ejercicio, el democristiano Andreas Van Agt, pidió a los otros dos partidos una disminución de unos 1.600 millones de dólares para el presupuesto de 1982, a lo que se negaron los otros dos partidos, de signo izquierdista.

El resultado de la última consulta legislativa del 26 de mayo de 1981 dificultó la creación de un Gobierno que cuente con la necesaria mayoría de 76 diputados de los 150.

La derecha necesita sólo dos escaños para llegar a la mayoría y seguir en el poder.—Efe.

ONU, a la Organización para la Unidad Africana, al movimiento de no alineados y a la Liga Árabe.—Efe.

Clima de tensión en Irlanda del Norte

Belfast (Irlanda del Norte).—Los electores del distrito de Fermanagh y South Tyrone empezaron a votar esta mañana en la elección parcial para cubrir la vacante de Bobby Sands, mientras llegaban noticias de la muerte de otro huelguista de hambre.

Las noticias de la muerte del décimo huelguista de hambre, Michael Devine, ocurrida en la cárcel de «Maze», en Belfast, a las 7,50 de la mañana, originaron un aumento de la vigilancia por parte de los soldados y policías.

En Belfast y Londonderry la atmósfera era más cargada que en la circunscripción campesina, con los habituales anuncios ruidosos de la muerte del preso, con silbatos y golpes con tapas de cubo de basura.

La muerte de Devine repercutirá posiblemente en una mayor asistencia de votantes a las urnas y en una mayor radicalización —si cabe— de los electores en favor de sus respectivos candidatos: el católico Owen Carron y el protestante Kenneth Maginnis.

Devine, de 27 años, casado y con dos hijos, cumplía condena de 12 años de cárcel por posesión ilícita de armas de fuego, y era miembro del Ejército de Liberación Nacional Irlandesa. Efe.

Sancho Rof contestará a las preguntas sobre el síndrome tóxico

Madrid.—El ministro de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, Jesús Sancho Rof, contestará esta noche durante 45 minutos a todo tipo de preguntas relacionadas con su departamento en el programa directo que emite Radio Nacional a las 19,30 horas.

La intervención del ministro comenzará a las 20,15 horas y se espera que la mayoría de las preguntas que formulen los oyentes del programa giren en torno al síndrome tóxico.—Efe.

Reforma de la administración periférica del Estado

Madrid.—La administración periférica del Estado estará integrada por las delegaciones generales del Gobierno, en el territorio de las comunidades autónomas y por los gobiernos civiles, según un real decreto que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado».

La Delegación General del Gobierno dependerá funcionalmente de la Presidencia del Gobierno y orgánicamente del Ministerio del Interior y estará integrada por una secretaría general, gabinete técnico, asesoría jurídica, asesoría económica y comisión de coordinación.

El Ministerio de la Presidencia dictará en el plazo de cuatro meses las normas precisas para la aplicación del presente real decreto; en dichas normas de podrán preveer plazos de aplicación en concordancia con el desarrollo del proceso autonómico.

Las delegaciones de Hacienda, sin embargo, continuarán rigiéndose por su normativa específica en sus relaciones con los servicios centralizados del Ministerio de Hacienda.—Efe.

Bilbao boicotea a «Los pajaritos»

Bilbao.—Las comparsas y numerosos vizcaínos que participan en los actos festivos de la Semana Grande han decidido el boicot a la canción «Pajaritos por aquí, pajaritos por allá» debido a que ha llegado a convertirse en una auténtica invasión musical en todos los ambientes.

Una comparsa ha tirado dos cintas con la grabación de «Pajaritos» a la ría, mientras que otra cobrará doble precio a todo aquél que tararee dicha canción.—Efe.



Viena.— El primer grupo de refugiados del Este europeo han sido trasladados a los EE.UU. La lista de pasajeros del primer vuelo comprende 252 personas. Hasta el 30 de septiembre abandonarán Austria 2.400 personas que pidieron asilo político en los EE.UU. La mayoría de los emigrantes son polacos, aunque también hay entre ellos checoslovacos, húngaros y rumanos.—(Telefoto EFE/UPI)

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

LA SALA DE VACACIONES del Consejo Supremo de Justicia militar se ha reunido esta mañana para tratar asuntos pendientes; entre ellos podrían estar algunas peticiones formuladas al Consejo por varios de los defensores en la causa por los hechos del 23 de febrero.

LA USO HA ACUSADO de demagogos a CC. OO. y UGT ante la solicitud de huelga que han efectuado en el sector de estaciones de servicio para los días 29, 30 y 31 de agosto y 1 de septiembre. «Puesto que la primera reunión formal del convenio se va a realizar el día 25 de agosto en Madrid».

LA ORGANIZACION de consumidores y usuarios de Cataluña (OCUC), responsabiliza a la Dirección General de Tráfico del aumento de víctimas en las carreteras, «por la peligrosa, anticuada y mal organización fórmula de los conos para la operación retorno, así como la actuación de las Fuerzas de Tráfico que siguen en su política de fácil multa».

EXTRANJERO

FRANCIA se opone a la extradición de los secuestradores de la patrullera iraní «Tabarzin» que fueron trasladados anoche a la región parisiense, a pesar de los esfuerzos desplegados por el Gobierno de Teherán, que envió inmediatamente a Tolón a dos oficiales del Ejército iraní para reclamar la devolución de la patrullera y la extradición de los piratas.

UN 51 POR CIENTO de los norteamericanos desapruueba la huelga de los controladores del tráfico aéreo y simpatiza con la posición adoptada por el Gobierno de Ronald Reagan, según informa el Instituto de Encuestas de Opinión Pública.

LA UNIÓN SOVIÉTICA ha expulsado al agregado cultural de la Embajada británica en Moscú, John Gordon, por considerar sus actividades en el país «inaceptables».

Peña Abizanda

«El nombre de Alfonso Guerra me suena como payaso»

México.—«¿Alfonso qué? No conozco al señor Guerra. Me suena como torero o como payaso, con el debido respeto para

los toreros y los payasos», declaró Eduardo Peña Abizanda, embajador de España en México, al ser preguntado sobre las declaraciones del vicesecretario general del PSOE en relación con su persona.

Solución para Polonia:

TRABAJAR MAS

Varsovia.— El jefe del Partido Comunista Polaco Stanislaw Kania ha señalado que los problemas económicos de Polonia se solucionarán trabajando más.

Subrayó que es necesario aumentar la producción mediante una prolongación de las horas de trabajo. Estas declaraciones fueron realizadas ante una delegación de la Asociación de Sindicatos Autónomos, integrada por unos 30 sindicatos menores de un total de 800.000 miembros.—Efe

LA ACUSACIÓN DE ALFONSO GUERRA

Alfonso Guerra se refirió ayer al señor Peña Abizanda, en relación con el posible nombramiento de éste para el cargo de director general del Ente Público de RTVE, en el sentido de que la prensa había sido benévola al calificarlo como conservador liberal a la inglesa, cuando podía llamarle fascista a la española.—Efe.